



KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 200 (13493)

Piątek, 16 października 1998 r.

cena 1 Lt

DZIŚ W NUMERZE:

1. O podróży V. Adamkusa i spotkaniu z prezydentem RP - str. 1, 2
2. O życiu i twórczości znanego piosenkarza, kompozytora i pianisty - Ryszarda Rynkowskiego - str. 3
3. Wiadomości z zagranicy - str. 4
4. Program telewizyjny - str. 5-8
5. 20-lecie Pontyfikatu Jana Pawła II - str. 9
6. 1999 - Rok Chopinowski. Wędrowka śladami Chopina w Paryżu - str. 10
7. Z prasy litewskiej. Sport - str. 11
8. Ogłoszenia - str. 12

Wizyty

V. Adamkus podróżuje po Europie i Ameryce



Prezydent Valdas Adamkus, który wczoraj rano w Warszawie spotkał się z intelektualistami polskimi, oświadczył, że spotkania z działaczami kultury i nauki uważa za nie mniej ważne, niż rozmowy z politykami. "Politycy rozpatrują kwestie życia społecznego, a intelektualiści wpływają na świat duchowy, który jest bardzo ważny dla każdego człowieka" - powiedział prezydent przedstawicielom nauki, kultury i sztuki polskiej, którzy zaprosili go na śniadanie.

W hotelu warszawskim, gdzie się zatrzymał V. Adamkus, podczas śniadania z przywódcą Litwy rozmawiali: znany polski reżyser filmowy Andrzej Wajda, rektor Uniwersytetu Warszawskiego Włodzisław Siwiński, aktorka Beata Tyszkiewicz, reżyser filmowy i teatralny Vita Zelakeviciute-Drygas i inni intelektualiści.

Jak powiedział prezydent, wspólne litewsko-polskie doświadczenie świadczy o tym, że historia może nie tylko dzielić, ale i jednoczyć. "Nasze narody przez kilka stuleci mieszały we wspólnym

państwie, wspólnie doznały carskiego ucisku, toteż mimo kilku nieporozumień historycznych, są sobie bardzo bliskie. Dowodem tego są również wydarzenia ostatnich kilku lat" - stwierdził V. Adamkus.

Na spotkaniu omówiono kilka projektów kulturalnych, które w najbliższym czasie mają być wcielone w życie. Są to wystawy plastyków, koncerty, wspólnie zrealizowane filmy. Prezydent poinformowany został o tym, że na wiosnę roku przyszłego w Polskiej Bibliotece Narodowej odbędzie się Dni Litwy.

Rektor Uniwersytetu Warszawskiego W. Siwiński powiedział, że na kierowanej przez niego uczelni jest katedra lituanistyki, a na Uniwersytecie Wileńskim - katedra polonistyki. Dlatego też oba uniwersytety utrzymują ścisłe kontakty, wymieniają studentów. Te słowa spotkały się z aprobatą V. Adamkusa, gdyż w jego przekonaniu obcowanie młodzieży, pogłębianie wiedzy za granicą sprzyja przygotowaniom do czekających w przyszłości prób.

(Dokończenie na str. 2)

POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES

LOT

Dogodne połączenia z Wilna przez Warszawę do:
Athens,
New York,
Chicago,
Los Angeles,
Pekin,
Istanbul,
Tel Aviv.

Wilno, tel. 73-90-20.

(Zam. 359)



BANK PEKAO S.A.
Grupa PEKAO S.A.

Przedstawicielstwo w Wilnie
Palangos 1/10 - 16; 2001 Wilno
Tel./fax 61-15-41, 22-38-44



Pažintis
su Lietuva

Zdajemy sobie sprawę, że nie wszyscy mieszkańcy Litwy, jej instytucje, przedsiębiorstwa lub organizacje mogą zostać uczestnikami wydania informacyjnego "Znajomość z Litwą. Księga tysiąclecia". I nie każdy mieszkaniec Litwy, przedsiębiorstwo, instytucja lub organizacja mogą zaprenumerować to wydanie, przyczyniając się do zwiększenia powierzchni informacyjnej swego starostwa. Są jednak tacy, którzy mogą. Dla nich zachowaliśmy fundusz kolekcji programu wydawniczego "Znajomość z Litwą". Po nabyciu kompletu tych wydań, wzbogaciliby oni swoją bibliotekę prywatną, szkolną czy publiczną, a my byśmy mogli opublikować wiele ciekawych rzeczy, składających się na wizerunek Państwa i Narodu. Jeśli możecie w ten sposób przyczynić się do kształtowania image Państwa, piszcie na adres: UAB "Krasztovarka", Savanoriu pr. 192-802, LT-3005 Kaunas, telefonujcie - tel. (8-27) 796554, fax (8-27) 734732.

W
ZNAD WILNI
73.54/103.8 FM

V. Adamkus podróżuje po Europie i Ameryce

(Dokończenie ze str. 1)

Prezydent dowiedział się od Beaty Tyszkiewicz, że w Rydze i Lwowie ma się odbyć retrospekcja filmów z jej udziałem. W związku z tym oświadczył, że dziwnym by było, gdyby taka retrospekcja nie została zorganizowana w Wilnie. Aktorka powiedziała, że z przyjemnością odwiedziłaby stolicę Litwy.

Reżyser filmowy V. Zelakeviciute-Drygas poinformowała prezydenta o niedawnej warszawskiej premierze jej filmu „Patrz, to Litwa”, która wzbudziła ogromne zainteresowanie i przychylną ocenę.

Po śniadaniu prezydent Litwy odpowiedział na pytania tygodnika „Polityka”, odbył krótki spacer po Starówce warszawskiej.

Po południu samolotem rejsowym polskich linii lotniczych LOT V. Adamkus wraz z towarzyszącą mu delegacją udał się do Chicago. Tu przywódcą litewski przez kilka dni będzie zatwierał sprawy osobiste, które pozostały mu z czasów, gdy był obywatelem USA. Meza w Chicago spotka pani Alma Adamkiene, która w ciągu ostatnich kilku tygodni opiekowała się tu swą matką Oną Nutautiene.

Prezydent Litwy, zanim będzie w Chicago, wraz z małżonką zamieszka we własnym domu.

W toku rozpoczynającej się w niedzielę wizyty roboczej przywódcą Litwy w Chicago spotka się z gubernatorem stanu Illinois Jimem Edgarem, arcybiskupem Chicago Francisem Georgem, merem miasta Richardem Daleym, przedstawicielami wspólnoty litewskiej, wygłosi odczyt w klubie politycznym Uniwersytetu Chicago i referat w Międzynarodowym Centrum Handlowym.

We wtorek V. Adamkus z Chicago uda się do Waszyngtonu, gdzie się odbędzie podstawowa część jego wizyty w USA. Przewidziane są spo-

tkania przywódcy litewskiego z prezydentem Ameryki Billem Clintonem, sekretarzem stanu Madeleine Albright, sekretarzem obrony Williamem Cohenem, członkami Senatu i Izby Reprezentacji USA, znanym politologiem Zbigniewem Brzezinskim. Wygłosi on również odczyt w wpływowym Centrum Studiów Strategicznych i Międzynarodowych, odwiedzi Muzeum Holocaustu USA, spotka się z przedstawicielami mediów.

Prezydentowi nadany zostanie tytuł doktora honoris causa Amerykańskiego Uniwersytetu Katolickiego (The Catholic University of America). Wreçzona mu również będzie nagroda Instytutu Ochrony Środowiska USA za zasługi w dziedzinie ekologii.

Podczas wizyty w USA V. Adamkus grupie Amerykanów wręczy wysokie odznaczenia państwa litewskiego.

Bezpóśrednio z Waszyngtonu prezydent Litwy i pani A. Adamkiene 24 października udadzą się do Niemiec, gdzie wspólnie z przywódcami kilku państw europejskich wezmą udział w organizowanych w Osnabrucku i Munsterze uroczystościach z okazji jubileuszu 350-lecia pokoju westfalskiego. Z okazji obchodów zawartych w 1648 r. uroń międzynarodowych, które położyły kres tzw. wojnie trzydziestoletniej między Austrią, Węgrami, Czechami, Niemcami, Włochami, Hiszpanią oraz innymi państwami starego kontynentu, w Osnabrucku odbędzie się msza św., a także przyjęcie dla do- stojnych gości, natomiast w Munsterze otwarta zostanie zorganizowana przez Radę Europy wystawa „1648 - wojna i pokój w Europie”.

W tym samym dniu, 24 października, V. Adamkus z żoną powróci do Wilna.

(ELTA)

KURIER WILEŃSKI - CODZIENNE WYDANIE
- SOBOTNIE WYDANIE

SZANOWNY CZYTELNIKU!

**TRWA PRENUMERATA
„KURIERA WILEŃSKIEGO”
NA LISTOPAD I GRUDZIEŃ 1998 r.**

Koszty prenumeraty dla Czytelników „KW” na Litwie:

	1 mies.	2 mies.
z dostarczaniem przez pocztę	19 Lt	38 Lt
bez dostarczania (w szkołach)	16 Lt	32 Lt
w księgarniach: S.K., ul. Auszros Vartu (Ostrobramska) 9	15 Lt	30 Lt
i „Elephas”, ul. Olandu (dawn. Holendernia) 3	15 Lt	30 Lt
w redakcji	14 Lt	28 Lt
„Kurier Wileński” (sobotnie wydanie)	1 mies.	2 mies.
z dostarczaniem przez pocztę	3,90 Lt	7,80 Lt

„Kurier Wileński” można zaprenumerować na każdej poczcie.

Indeks „Kuriera Wileńskiego” - 0044 (codzienne wydanie)

Indeks „Kuriera” - 0172 (sobotnie wydanie)

Uwaga! Okazja tańszego kupienia „Kuriera”:

W naszej redakcji (Laisves pr. 60, Dom Prasy, XI piętro) można nabywać sobotni oraz wszystkie kolejne numery „Kuriera” - za 70 ct. Numery z dni poprzednich - za 40 ct.

**PRENUMERATA TRWA
DO 20 PAŹDZIERNIKA BR.
NA LISTOPAD I GRUDZIEŃ**

„Kurier Wileński” liczy na Ciebie.
**Zaprenumeruj lub kup „Kurier Wileński” -
przez co wesprzesz SWOJĄ gazetę.**

W kręgu pieniądza

Rząd RL udzielił gwarancji dla „Kredyt Banku PBI S. A.”

W środę rząd postanowił udzielić gwarancji bankowi polskiemu „Kredyt Bank PBI S. A.”, dającemu pożyczkę litewsko-amerykańskiej S. A. „Klaipedos nafta”.

Na zakończenie rekonstrukcji terminalu naftowego „Klaipedos naftic” brakuje 5 mln USD. Najlepsze warunki udzielenia tak dużej pożyczki zaoferował bank polski, posiadający oddział w Wilnie: udziela pożyczki na 7 lat, odsetki 3-miesięczne LIBOR plus 3 proc. 12 października Państwowa Komisja Pożyczek Zagranicznych zaaprobowала pożyczkę udzielenia gwarancji państwowej bankowi „Kredyt Bank PBI S. A.” za pożyczkę S. A. „Klaipedos nafta”.

Rekonstrukcja jej terminalu ma być zakończona w tym roku, cena projektu - 125 mln USD.

(ELTA)

Cykl filmów dokumentalnych

Życie w ekstazie

Do problemu narkomanii, jak zresztą do większości problemów przykładowo waga dopiero wówczas, kiedy dotknie on bezpośrednio nas, bądź naszych bliskich. Niestety, częstokroć bywa za późno.

Według nieoficjalnych danych około 15 tys. ludzi na Litwie nie wyobraża sobie życia bez narkotyków. Dzisiaj, w czasach wszelakich kryzysów, w tym

Wizyty

Niemcy wspierają Litwę w drodze do UE

Przebywająca w Wilnie premier kraju związkowego Szlezvik-Holsztyn Heide Simonis widzi w Litwie niezawodne przyszłego członka Unii Europejskiej. Oświadczyła o tym na spotkaniu z prezydentem Valdasem Adamkusem.

Prezydent podziękował Niemcom za stałą pomoc Litwie i oświadczył, że wie, iż w przyszłości to wpływy państwa europejskie będzie wspierało dążenia Litwy oraz dopomogło w realizacji niektórych projektów zachodnich.

H. Simonis uważa, że Niemcy mogłyby aktywnie współpracować z Litwą w sferze konsultacji dotyczących rolnictwa i wymiany młodzieży.

V. Adamkus poinformował również H. Simonis i kierowaną przez nią delegację o dobrych stosunkach Litwy z Rosją i Białorusią. Premier kraju związkowego

(ELTA)

Zmienili adres

Informujemy środki masowego przekazu, że wydział zezwoleń i licencjonowania służby policji publicznej Departamentu Policji przy MSW przeniósł się do nowego lokalu pod adresem: Wilno, ul. Saltoniszkiu 19, 1 piętro, pokój 114, tel. 75-49-30.

KONKURS

„MOJA POCIECHA” 80 (147)



Dzisiaj zamieszczamy kolejną fotografię konkursową. Na zdjęciu - Rafal Swatkowski (7 miesięcy).

Szlezvik-Holsztyn zaznaczyła, że ten sukces Litwy jest bardzo pozytywnie ceniony na Zachodzie.

Prezydent gratulował Niemieckiej Partii Socjaldemokratycznej niedawnego zwycięstwa w wyborach do Bundestagu. H. Simonis jest członkiem tej partii, w 1993 r. została premierem kraju związkowego Szlezvik-Holsztyn.

Delegacja z H. Simonis przybyła na Litwę w środę w południe i będzie tu do soboty. Przewidziane jest spotkanie gości z premierem Gediminasem Vagnonusem oraz wizyta w Kownie.

Szlezvik-Holsztyn jest niemieckim krajem związkowym średniej wielkości na północny kraj, posiadającym porty Lubekę i Kilonię. Pierwszy z nich współpracuje z Klaipedę.

Przyjmowanie interesantów pod nowym adresem rozpocznie się o godz. 8 rano w dniu 19 października br. Obywatele w interesujących ich kwestiach będą przyjmowani tak jak poprzednio, tj. w poniedziałki i środy od godz. 8 do 17, przerwa obiadowa od godz. 12 do 13.

V. NAVICKAS główny komisarz

Otwartej Litwy odbył się przegląd filmów dokumentalnych nt. narkotyków syntetycznych, narkomanii w taborach cygańskich, w więzieniach, problemu AIDS w kontekście Kaliningradu i Klaipedy. Autorami filmów są Gintaras i Audre Kudabowie. Jednym z celów cyklu filmów - pomóc sobie - politykom, lekarzom, dziennikarzom i społeczeństwu w ogóle, otrząsnąć się z bezpodstawnego strachu, który wynika głównie z niewiedzy bądź wiedzy bardzo powierzchownej.

Mirosława JANUSZKIEWICZ

Zaprosili nas

* Na konferencję prasową minister rolnictwa Edvardas Makeklis
* Frakcja Socjaldemokratów na dyskusję: sytuacja prawna i podatkowa na Litwie
* Republikańskie Centrum Oświaty Zdrowotnej na obchody Światowego Dnia Żywności

* Litewski Narodowy Teatr Dramatyczny na jesienne Forum poświęcone przyznaniu teatrowi miana Narodowego i w związku z 200. rocznicą Adama Mickiewicza na spotkanie z reżyserem i plastykiem spektaklu „Lulu” Międzynarodowego Teatru Muzycznego m. Odense (Dania)

Piosenkarz, kompozytor, pianista

Amant polskiej piosenki. Wyłansował niejedną przeboję. Jak twierdzi, nigdy nie marzył o karierze piosenkarskiej, tymczasem... osiągnął już prawdziwy sukces. Chce być jeszcze lepszy, zagrać taki koncert, jaki grają najwięksi...

Ryszard Rynkowski urodził się 9 października 1951 roku w Elblągu. Studiował na Wydziale Wychowania Muzycznego WSP w Olsztynie. W dzieciństwie uczył się gry na fortepianie, potem muzykował w amatorskich zespołach Elbląga. Prowadził też kabaret "Tak To Bywa", który w 1968 r. na przeglądzie Zespołów Szkolnych Polski Północnej zdobył II nagrodę. W 1972 r., w czasie studiów, wystąpił z grupą "EI" na V Festiwalu Kultury Studenckiej w Olsztynie. Jako laureat tej imprezy wziął udział w Warsztatach Jazzowych w Chodzieży.

W 1973 r. przeżył się do Warszawy. Współpracował jako korepetytor z Operetką Warszawską oraz jako akompaniator z Teatrem na Targówku. Pierwsze piosenki skomponował na potrzeby tej sceny. Pierwszym utworem utrwalałym na płycie była piosenka "W tańcu zaczyna się miłość" (śl. Adam Kreczmar) w wykonaniu Waldemara Koconia.

W latach 1977-78 był pianistą grupy Gramine. Później współpracował z zespołem "Victoria Singers", początkowo jako instrumentalista, a po odejściu Grzegorza Markowskiego, jako wokalista. Z formacji tej powstała w 1979 r. grupa "VOX", z którą związany był do czerwca 1978 r. jako wokalista i kompozytor. Napisał wówczas m. in. piosenkę "Masz w

oczach dwa nieba", która zdobyła III nagrodę na KFPP Opole '79 oraz "Bananowy song", nagrodzony Brązową Lirą na festiwalu w Bratysławie w 1980 r.

Od 1987 r. występuje, jako solista. "Kiedy przestało mi wystarczać bycie jednym z "VOXu", odszedłem. Chciałem pracować na własne nazwisko". Do kariery solowej namawiali go przyjaciele - Andrzej Zaucha, Ewa Bem, Zbigniew Górny. Ale bez lęku rozpa-

łem pojawiać się w radiu i w telewizji. Powoli zaczęliśmy być znany jako Rynkowski. Pod koniec 1990 r. Polskie Nagrania wydały moją pierwszą solową płytę. Potem firma upadła i nie było komu zająć się promocją. Wydałem tę płytę w trzy lata później, pod innym tytułem, dodając "Zwierzchnia Ryśka, czyli jedzie pociąg z daleka", "Wyspę" z tekstem Andrzeja Walińskiego, któremu zresztą poświęciłem tę piosenkę".

„Inny nie będę”

trywał też inny scenariusz, np. śpiewanie dla zarobku na statkach dalekomorskich. Stało się inaczej. Pierwsza solowa, wykonana w Opolu piosenka "Wypijmy za błędy" okazała się hitem.

"Opuszcłem "VOX", bo nie mogłem tam śpiewać takich piosenek, jak "Wypijmy za błędy". Musiał być "Bananowy song", a ja nie chcę wykonywać takiego repertuaru: to dla młodych raczej... Początki były trudne. Występując z grupą "VOX" świadomie pozabawiłem się nazwiska, kojarzono mnie z tą grupą. Gdy już jako solista wychodziłem na scenę, publiczność rozglądała się, gdzie są trzej pozostali. Na moje nazwisko umieszczone na plakacie nie reagowano w ogóle. Ktoś rozpoznawał moją twarz i mówił: a, to ten z "VOXu". Zdoływa w 1989 r. w Opolu nagroda otworzyła mi wiele drzwi. Zaczę-

Ryszard Rynkowski zagrał też w filmie "VIP" Juliusza Machulskiego i w sztuce "Pan Twardowski". "VIP" pozwolił mu poznać pracę na planie, był prawdziwą przygodą, okazją poznania wspólnych ludzi.

"Identyfikuję się ze swoimi piosenkami w stu procentach. Głównie dzięki Jackowi Cyganowi, który jest ogromnie wrażliwy. Rozumiemy się przez muzykę. Przekazuję mu w postaci szkiców aranżacyjnych muzykę, którą on ubiera w słowa. Są to teksty trafiające w sedno tego, co chcę wyrazić przez nuty".

Śpiewa piosenki raczej nastrojowe. A nastroj wynika raczej z ich treści. Nie są wesole, czy zbyt śmieszne dlatego, bo śpiewa serio o rzeczach istotnych.

I chociaż piosenki "Wypijmy za błędy", "Weźcie sobie chłopaki ten

kraj" mają wydźwięk polityczny, są one w istocie nie tyle polityczne, ile stanowią odzwierciedlenie pewnej rzeczywistości. Są uniwersalne, ponadczasowe. Np. "Wypijmy za błędy" powstała w 1989 r. i dotyczyła ówczesnej sytuacji. Śpiewana dzisiaj, też miałaby swój sens, odnosłaby się do kogoś innego.

W wywiadach R. Rynkowski podkreśla często, że nie jest typem twardziela.

"A co tak naprawdę znaczę twardej? Jestem trochę zaradny, trochę samodzielny, trochę utalentow-

niało zakończyć się ślubem.

W domu państwa Rynkowskich życie rodzinne toczyło się swoim torem, praca zawodowa swoim.

- Moje kobiety nigdy nie próbowały rywalizować z tą drugą miłością. Ale też trzeba przyznać, że ja ich muzyką nie terroryzowałem - wspomina pan Ryszard.

Chętnie słuchał uwag Hani, która była pierwszym recenzentem jego kompozycji i piosenek. Tak, jeszcze niedawno była... Odeszła po długiej, ciężkiej chorobie.

Bardzo dzielnie znosiła cierpienie, choć domyślała się całej prawdy. Długo nie potrafił o tym rozmawiać. Nie tylko z powodu bólu, ale także dlatego, że nie chciał wzbudzać współczucia i litości. "Śmierć jest straszną datą, że jest nieuchronna i pozostawia człowieka wobec faktu bezradnym. Czy jest czymś, ostatecznym?"

"Może jednak tam jest jawa, a tutaj tylko sen... Ci, co odchodzą, wciąż z nami są" - śpiewa w jednej ze swych piosenek.

Po śmierci żony największym problemem były rozmowy z córką. Był tradycyjnym ojcem rodziny, zapewniającym byt. Powierniczką i przyjaciółką Marty była jej mama. I nagle musiał zastąpić kogoś nie do zastąpienia.

Ojciec i córka wypracowali sobie partnerski model porozumienia się, bez tematów tabu. Nie było to łatwe, bo pan Ryszard jest człowiekiem impulsywnym, wręcz cholerykiem. Cechy, które potrafią go rozżłościć - brak honoru, obłuda, kłamstwo - u córki w ogóle nie występują.

- Jest bardzo tolerancyjna. Patrzę na nią i jej znajomych i na nowo uczę się ich młodzieńczego, otwartego sposobu myślenia. Kiedyś i ja taki byłem...

29 października o godz. 19.00

W WILEŃSKIM PAŁACU SPORTU

Patronat sprawują:



RYTAS

KURIER WILEŃSKI

Sponsorzy:



UAB "NEMÉJA"

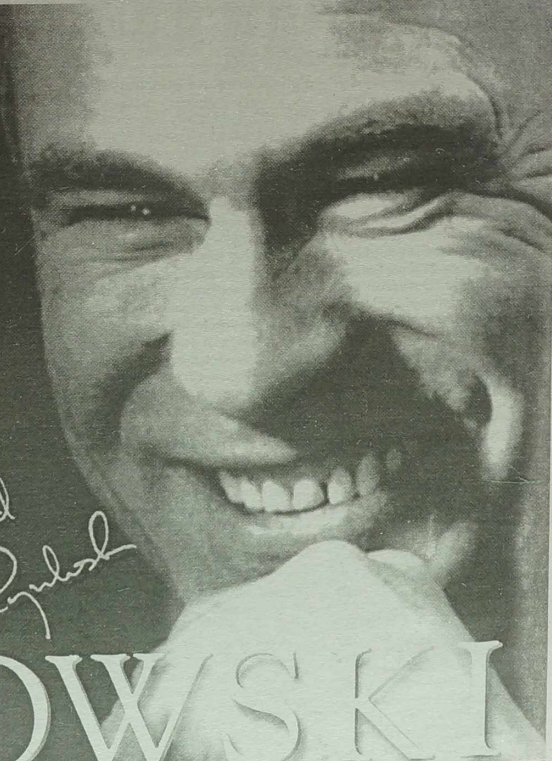
K KREDYT BANK PBI S.A.

ZNAD WILII

prezentują:

RYSZARD RYNKOWSKI

Bilety do nabycia w kasie Wileńskiego Pałacu Sportu, w sklepie "Centrinis Gastronomas", w Centralnym Domu Towarowym, w sklepie "Mada",
i w księgarniach "Draugystė" (al. Gedimino 2), Stanisława Korczyńskiego (ul. Aušros Vartų 9), "Elephas" (ul. Olandų 3)



Stomatologiczne badania kliniczne Efektywna jest nie tylko pasta, lecz sposób czyszczenia zębów

Wezorem w Wileńskim Szpitalu Uniwersyteckim "Zalgris" odbyła się konferencja prasowa pt.: "Przewodzenie nowoczesnych badań klinicznych pasty do zębów w szkołach wileńskich". W konferencji udział wzięli członkowie lekarze stomatologów: kierownik Wileńskiej Kliniki Stomatologicznej prof. Irena Balczuniene, starszy lekarz szpitala "Zalgris", st. Stomatolog Ministerstwa Zdrowia Alma Puriene, przewodnicząca działu Wileńskiego przy Związku Stomatologów Litwy Rasmute Manelienė.

Wiadomo, że w całym świecie podstawowym zadaniem stomatologów jest profilaktyka i wczesna diagnostyka. Właśnie profilaktyka i doskonalenie metod diagnostycznych poświęcone są badaniom, które rozpoczną się w styczniu przyszłego roku.

Na Litwie, jak też w innych krajach bałtyckich, próchnica jest bardzo ważnym problemem. W naszym kraju prawie 96-100 proc. mieszkańców cierpi na próchnicę, szczególnie zły stan zębów jest u dzieci. Zaniępowani stomatologów, a mianowicie Wileński Szpital Uniwersytecki "Zalgris" razem z międzynarodową spółką UNILEVER, produkującą pasty do zębów rozpoczynają dwuletnie badania kliniczne. Podobne badania nie są nowością w krajach Europy Zachodniej.

Naukowym celem badań klinicznych jest doskonalenie metod diagnostycznych, określających efektywność

pasty do zębów. Poza tym, jest to doskonała możliwość do wyrobienia u dzieci prawidłowych nawyków higieny jamy ustnej. Zdaniem organizatorów, podobne akcje pomogą dzieciom zachować zdrowie zębów w przyszłości.

W badaniach klinicznych weźmie udział około 3000 dzieci ze szkół wileńskich w wieku od 11 do 14 lat. Po uzyskaniu pisemnej zgody rodziców, zostaną wypełnione ich stomatologiczne karty uczniów. Zbędy wszystkich uczestników badań klinicznych zostaną zbadane, wycelzone i o jakis czas będzie sprawdzany ich stan. Dzieci i członkowie ich rodzin otrzymają od organizatorów pastę i szczoteczki do zębów. Uczniowie będą czyścić zęby dwa razy w domu i jeden raz w szkole pod kontrolą pedagoga, który uprzednio wysłuchał dwudniowy kurs w klinice stomatologicznej.

W Wileńskie mieszka około 13 tys. dzieci w wieku 11-14 lat. Ekpa specjalistów będzie jeździła po szkołach i wybierze ok. 3 tys. dzieci, których stan zębów budzi największe zaniepokojenie. Jak twierdzi prof. I. Balczuniene, smutne to, ale takich dzieci jest większość. Dyrektorzy szkół entuzjastycznie przyjęli propozycję stomatologów, zapewne dzieci także chętnie wezmą udział w badaniach.

Według danych, na Litwie 98 proc. dzieci i ludzi dorosłych nie umie prawidłowo czyścić zębów, być może po przeprowadzonych badaniach liczba ta choć trochę się obniży.

Mirosława JANUSZKIEWICZ

Kronika policyjna

Jak podaje dział Sztabu Informacji MSW RL, 14 października br. w kraju zanotowano 230 przestępstw, w tym: 1 zabójstwo, 7 obrażeń ciała, 1 gwałt, 22 chuligańskie ekscesy, 5 rabunków, 4 oszustwa, 190 kradzieży. Skradziono 14 samochodów, znaleziono - 4.

Zanotowano 13 wypadków drogowych i 110 pożarów. Znalezione zwoleki 3 osób. Zatrzymano 31 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Zabójstwo

14 października o godz. 6 min. 33 na podwórzu domu na Zarzeczu w Wilnie znaleziono pobitego mężczyznę. Odwieziono do szpitala - zmarł. Podejrzanych o popełnienie przestępstwa N. S. i T. Z. odwieziono do wileńskiego KP nr 3. M. P. osadzono w areszcie. Zatrzymani wskazali, iż ofiarą był Genadij Luczinskij. Trwa dochodzenie.

Gwałt i rabunek

14 października kowieński KP Santaka otrzymał zawiadomienie, że 13 m. około godz. 22 w pobliżu centrum handlowego "Taubuczai" przy ul. Josvainiu, znajomy z widzenia mężczyzna pobit i zgwałcił N. (ur. 1948 r.). Później poszkodowana zawiązała 150 litów, klucze, srebrną bransoletkę i kolczyki.

Rabunki

14 października około godz. 18 w pobliżu kiosku towarowych na wileńskim dworcu kolejowym 5 młodych ludzi pobili i C. Napastnicy zabrali telefon komórkowy "Ericsson GA 628". Zatrzymano podejrzanych M. K. i A. P.

14 października o godz. 19 min. 20 do sklepu ZSA "Samankas" w sąst. Walsztiskiai (rej. uciański) wdarł się zamaskowany mężczyzna ubrany w przemyłowy. Bandyta trzy razy uderzył tym przemyłem sprzedawczynię po głowie, a gdy kobieta upadła - zabral apart kasowy i 624 lity. Napastnik odjechał z miejsca przestępstwa samochodem nieustalonej marki. Straty - 3.424 lity.

Kolejny "niewypał"

14 października o godz. 13 min. 20 na posterunek policyjny w Węrkach zgłosił się D. A. i zawiadomił, że kolo drzwi jego mieszkania przy ul. Didlaukio podłożono podejrzany

pakunek. Saperzy "Aras" ustalili, że pakunek zawierał kurtkę, szalik i plastikowe pudełko.

Policia drogowa informuje...

W ciągu 9 miesięcy bieżącego roku na drogach Litwy zanotowano 4.657 wypadków drogowych, czyli o 894 wypadki więcej niż w roku ubiegłym. W kraksach śmierć poniosły 584 osoby (o 77 więcej niż w ciągu tego samego okresu roku ubiegłego). 5.588 osób doznało obrażeń ciała (w ubiegłym roku - o 1.127 mniej). Pi-naj kierowcy w tym roku byli przyczyną 653 nieszczęść na drogach.

Obliczono, że w ciągu roku straty materialne w wypadkach drogowych sięgają około 700 milionów litów, co stanowi 4 procent ogólnego produktu wewnętrznego kraju. Każdy rok notuje się od 5 do 6 tys. wypadków, w których uciერიeli ludzie. W ciągu całego roku ginie na drogach około 700-800 osób, 5.000 doznaje obrażeń ciała. Około 50 dzieci co rok ginie w kraksach, prawie 1.000 dzieci doznaje trwałego kalectwa.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa ruchu drogowego na poboczach szos i wielkich magistrali umieszczono świecące się pasy. Około 1.500 km dróg oznaczono słupkami odbłaskowymi. Zaczęto przygotowywać elektroniczny system informowania o stanie dróg, który szczególnie się przyda w okresie zimowym.

Chociaż stan motoryzacji w naszym kraju jest na niższym poziomie niż w innych państwach, jednak wskaźnik wypadków na Litwie należy do najgorszych.

W celu ochrony uczniów przed niebezpieczeństwem na drogach podkuje się specjalne odbłaski, które można przymocować na ubranie, co sprawi, że na nieoświetlonych drogach kierowcy dostrzegą idących ludzi.

Przygotowała I. L.

Szczyt bliskowschodni

Czego chcą Palestyńczycy, a czego Izrael?

Przedstawiciele administracji USA twierdzą, jeśli przywódcy Palestyńczyków i Izraela nie osiągną szybkiego postępu w rozmowach, które zaczynają się w USA z udziałem prezydenta Billa Clintona, bliskowschodni proces pokojowy zakończy się "katastrofą".

Przywódcą Autonomii Palestyńskiej Jaser Arafat i premier Izraela Benjamin Netanjahu podejmują w Wye Plantation nad Atlantykiem próbę przełamania impasu, który trwa od 19 miesięcy i opóźnił przekazywanie pod administrację palestyńską kolejnych ziem arabskich.

Za nicale siedem miesięcy, 4 maja 1999 r., zakończy się tak zwany okres przejściowy, w ciągu którego, zgodnie z traktatem z Oslo z 1993 r., obie strony miały ustalić ostateczny status Strefy Gazy i Zachodniego Brzegu Jordanu (Cisjordani), okupowanych przez Izrael od 1967 roku.

Tymczasem na razie Izrael oddał pod wyłączną kontrolę palestyńską administracji i policyną - poza większością Strefy Gazy - tylko 3 proc. Zachodniego Brzegu (kilka miast). Reszta 24 proc. Cisjordani jest pod administracją palestyńską, ale stacjonują tam wojska izraelskie, odpowiedzialne za bezpieczeństwo. Reszta - 73 proc. obszaru Zachodniego Brzegu - jest pod całkowitą kontrolą Izraela.

Proces pokojowy stanął w miejscu na początku ubiegłego roku, gdy Izrael podjął budowę osiedla żydowskiego we wschodniej, arabskiej części Jeruzolimy, a ekstremiści palestyńscy dokonali serii zamachów terrorystycznych w Izraelu.

W tej sytuacji Netanjahu odrzucił żądania Palestyńczyków, aby Izrael oddał pod administrację Autonomii dużą część Zachodniego Brzegu. Dopiero w zeszłym miesiącu, pod presją USA, zgodził się w zasadzie na przekazanie Autonomii kolejnych 13 procent Cisjordani, jeśli strona palestyńska spełni kilka warunków. Właśnie one będą ważnym tematem szczytu w Wye Plantation.

Według Associated Press, Izrael wysunął dziewięć warunków. Przekazać pod administrację palestyńską 13

proc. obszaru Cisjordani, jeśli Palestyńczycy:

- przyjmą szczegółowy plan walki z terroryzmem,
- usuną z Karty Palestyńskiej rozdział zawierający wezwanie do zniszczenia Izraela,
- arestują na ziemiach kontrolowanych przez Autonomię osoby podejrzane o terroryzm,
- zgodzą się wydatkować Izraelowi osoby poszukiwane przez niego za zamachy terrorystyczne,
- zmniejszą liczebność policji palestyńskiej (gdź przekroczyła limit ustalony w Oslo, wynoszący 24 tysiące),
- skonfiskują nielegalną broń na obszarze Autonomii,
- będą współdziałać z Izraelem w sprawach bezpieczeństwa,
- zaniechają publicznego podburzania ludności przeciwko Izraelowi,
- zgodzą się na powołanie ciała, które sprawdzi, czy Palestyńczycy stosują się do wyżej wymienionych warunków.

Ponadto, co już wstępnie uzgodniono podczas wczesniejszych rozmów Arafata i Netanjahu z panią sekretarz stanu Madeleine Albright na Bliskim Wschodzie, spośród 13 procent terenów, które Izrael przekazałby Palestyńczykom, pewna część - 3 procent obszaru Cisjordani - miałaby tworzyć "rezervat przyrody", gdzie administracja Autonomii miałaby ograniczone uprawnienia. Utworzenie takiego "rezervatu" zmniejszyłoby obywateli o bezpieczeństwo osadników żydowskich.

Ze środków wypowiedzieli przedstawiciele Izraela i Palestyńczyków wynika, że w sprawach bezpieczeństwa osiągnięto pewien postęp.

Palestyńczycy domagają się z kolei, aby Izrael rozbroił osadników żydowskich na Zachodnim Brzegu. Argumentują, że wielu z nich to ekstremiści zagrażający bezpieczeństwu cywilnej ludności palestyńskiej.

Co do żądania, by z Karty Palestyńskiej usunąć rozdział o potrzebie zniszczenia Izraela, przedstawiciele Autonomii mówią, że Palestyńska Rada Narodowa (parlament palestyński na uchodźstwie) już w 1996 roku zobowiązała się

wykreślić z tego dokumentu wszystkie paragrafy, które okazały się sprzeczne z izraelsko-palestyńskim układem pokojowym. Innymi słowami, Palestyńczycy chcą zrezygnować z tym do ostatecznego uregulowania pokojowego.

Amerykańscy gospodarze szczytu bliskowschodniego mają nadzieję, że rozmowy w Wye Plantation zakończą się zawarciem kolejnego tymczasowego porozumienia pokojowego. Jednak liczą też, że obie strony pójść dalej i zacząć uzgadniać zarysy ostatecznego układu, który określi ostateczny status Strefy Gazy i Zachodniego Brzegu Jordanu, w tym wschodniej Jeruzolimy.

Rozbieżności są tu nadal ogromne: Izrael nie chce styczeń o oddaniu wschodniej Jeruzolimy, pragnie zachować na stałe pod swą kontrolą znaczną część Cisjordani i opiera się przyznaniu Autonomii Palestyńskiej statusu niepodległego państwa.

Palestyńczycy żądają oddania im wszystkich ziem okupowanych, łącznie z wschodnią Jeruzolimą, którą chcą uczynić swoją stolicą. Domagają się też likwidacji 141 osiedli żydowskich na Zachodnim Brzegu, w których mieszka 160 tysięcy osadników, stanowiących obecnie już jedną dziesiątą ludności tego obszaru. Nie wyobrażają sobie także, aby ich państwo mogło pozostać autonomią - chcą całkowitej niepodległości.

Nikt nie sądzi, aby w Wye Plantation nastąpił przełom w tych kwestiach. Ponieważ jednak do maja 1999 roku zostało niewiele czasu, a Palestyńczycy zapowiadają, że w razie braku postępu, mogą za siedem miesięcy jednostronnie proklamować niepodległość. Waszyngton stara się nakłonić negocjatorów obu stron, aby przynajmniej zaczęli rozmawiać o ostatecznym uregulowaniu.

Jeśli nie przystąpi się do omawiania stałego statusu (ziem okupowanych), jeśli nie zacznie się ustalać podejścia i pewnych punktów stychnych, naprawdę może dojść do katastrofy" - ostrzegł w drodze wieczorem w Waszyngtonie anonimowy wysoki przedstawiciel rządu USA.

Niemcy

Turcy zachwyceni uzgodnieniami

Społeczność turecka w Niemczech jest zachwycona uzgodnieniami koalicyjnymi między SPD a Zielonymi, zawartymi w śróde wieczorem. Znaczną część spośród dwóch milionów Turków latwiej zobędzie obywałstwo niemieckie.

Paspört niemiecki może uzyskać osoba, która mieszka w RFN od co najmniej osmiu lat (dotychczas - 15), przy czym w wypadku niepełnoletniości wystarczy pięć lat, a także osoba, która urodziła się w Niemczech i której przynajmniej jedno z rodziców tu się urodziło.

Wystarczy też, że jedno z rodziców przybyło do Niemiec przed ukończeniem 14 roku życia - w tym wypadku dziecko nabywa prawo do obywałstwa niemieckiego.

Przewodniczący gminy tureckiej w Niemczech Hakkı Keskinn powiedział w czwartek rano: "Teraz możemy czuć się przynależni do tego kraju". Turcy są największą społecznością zagraniczną w Niemczech.

Uzgodnienia koalicyjne są uważane za niemal rewolucyjne dla Niemiec. Ustanawiają "prawo ziemi" (ius soli) w miejsce obowiązującego od czasów wilhelmskich (z 1913 r.) "prawa krwi" (ius sanguinis). Według "prawa krwi" niezależnie od miejsca urodzenia Niemcem może być tylko ta osoba, której jedno z rodziców jest Niemcem.

W RFN mieszka, nie licząc kandydatów do azylu, 7,3 mln obcokrajowców, osem procent obywateli. Znikoma część mogła dotychczas liczyć na uzyskanie paszportu RFN.

Lauret Nobla

Demokracja i wolna prasa chronią przed głodem

Prof. Amartya Sen, indyjski laureat tegorocznej nagrody Nobla w dziedzinie ekonomii, oświadczył, że demokracja, wolne wybory i wolna prasa są najlepszym zabezpieczeniem przed głaskami głodu.

64-letni Sen, który mieszka i wykłada w Wielkiej Brytanii, przed 15 laty wysunął tezę, iż przynajmniej głaski głodu nie jest brak żywności, lecz brak woli politycznej u elit rządzących.

Prof. Sen powiedział, że w demokracji istnieje system bodźców zapobiegający takim kłeskom, gdyż każda instytucja demokratyczna: wolne wybory, wolna prasa i wolny parlament, dostarczają rządzącym prawdziwych informacji o życiu społeczeństwa i jego potrzebach.

"Nawet Mao Tse-tung zawarzył pół kłeskę głodu w Chinach w latach 1958-63, kiedy zginęło 30 milionów ludzi, że stało się to wskutek braku rzetelnej informacji, a nie braku żywności" -

oświadczył Sen. Zastraszeni wieśniacy i aktywisci komunistyczni nieżyjących szczebli nie zaalarmowali w porę komunistycznych komisarzy, że zbory spadły i nadchodzi katastrofa.

Prof. Sen oblicza, że w krajach, gdzie w czasach współczesnych występuje głód, dotyka on najwyżej 5 procent ludności. Wynika z tego, że nieo-bdż żywności nigdy nie jest tak wielki, aby zabrakło jej do nakarmienia głodujących - potrzebny jest tylko sprawny system dystrybucji i pomocy.

Lauret nagrody Nobla oświadczył, że przebadali głaski głodu na świecie z minionych 50 lat i doszedł do wniosku, że wszystkim im można było zapobiec.

Dyktatorzy nie mieli jednak żadnych bodźców, by reagować na kłeskę głodu w swoim kraju. Dlatego całe grupy ludności, zwłaszcza wieśniacy, umierały tysiącami" - powiedział.

Białorusi

Syn prezydenta wyjechał do Jugosławii

Starszy syn prezydenta Aleksandra Łukaszenki, Wiktor, którego losy śledzili w ostatnich miesiącach niezależne białoruskie gazety, znalazł się w składzie delegacji państwowej wysłanej przez jego ojca do Jugosławii.

Prezydent wyjechał w śróde do Belgradu delegację w celu zaproponowania Jugosławii pomocy politycznej, ekonomicznej i wojskowo-technicznej w związku z sytuacją wokół Kosowa.

W ostatnich miesiącach wiele pisano na Białorusi o tym, że Łukaszenka-junior, świeżo upieczony absolwent wydziału stosunków międzynarodowych uniwersytetu w Mińsku, otrzymał skierowanie do pracy w białoru-

skim MSZ i przygotowuje się, omijając jednak konkurencję w resorcie, do wyjazdu do Berna.

Wkrótce białoruski przywódca oświadczył, że Wiktor nie wybierze się w najbliższym czasie na placówkę dyplomatyczną do Szwajcarii, póki nie matomasi na trzy miesiące do wojsk ochrony pogranicza. Do czasu rozpoczęcia służby będzie pracował w Ministerstwie Spraw Zagranicznych - zdecydował przywódca.

Opozycyjne gazety śledzą losy syna prezydenta od czerwca. Podawały wówczas, że był on zamieszany w strzelaninę w jednej z dzielnic w Mińsku.

Kurier TV

PROGRAM TYGODNIOWY

PIĄTEK 16 PAŹDZIERNIKA

6.30 - Dzień dobry. 8.05 - S. dla dzieci „Dziewięć zębów”. 8.30 - Drogę. Samochody. Ludzie. 8.55 - 9.00 - 9.20 - Program z całej Litwy. 10.15 - Trembita. 10.35 - Scena muz. 15.00 - Lotnictwo. 15.30 - S. „Wedrowiec”. 16.00 - Dla domu. 16.30 - Telearat. 17.00 - S. „Niespokojne gimnazjum”. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - Na parapecie. 18.30 - Wiadomości. 18.45 - Przedsiębiorstwo. 18.55 - Teletelegraf. 19.00 - S. „Wedrowiec”. 19.30 - Program pulk. 20.05 - Perlas. 20.10 - Nowości LTK. 20.30 - Panorama. 21.00 - S. „Niania IV”. 21.30 - Styl. 22.00 - Aleja wolności. 22.25 - Mistrzostwa LTK. Pędzacz przerywy. 23.10 - Wiadomości wieczorne.

LNK
6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.00 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.45 - S. „Niania IV”. 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. „Dziki ser”. 11.25 - To ci rodzinka. 12.05 - Nos. 12.30 - Smaczego. 12.55 - S. „Zar młodości”. 13.40 - Od... do... 14.05 - Wiadomości z Hollywoodu. 14.35 - Teleshop. 14.50 - S. „Marisol”. 15.20 - S. „Colt”. 16.10 - S. „Dziki ser”. 16.55 - S. „Bez domu jest źle”. 17.25 - S. „Zar młodości”. 18.10 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.00 - S. „Marisol”. 19.30 - „19.30”. 20.00 - Jeszcze nie wieczór. 21.00 - Dramat. 22.00 - Humor. 22.30 - „22.30”. 22.45 - Bogowie i demony. 23.45 - Film fab.

BALTYCKA TV
6.15 - S. „Dallas”. 7.00 - S. „Tak świat się kręci”. 7.45

- S. „Esmeralda”. 8.30 - S. „Oszustwa”. 9.15 - S. „Dyna-stia II. Colbowie”. 10.00 - S. „Navaro”. 11.30 - S. „Makle-ry”. 12.30 - Humor. 13.00 - Program muz. 14.00 - Baltyc-ka bomba. 15.00 - Program muz. 16.00 - S. „Dallas”. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - S. „Oszu-stwa”. 20.00 - Wiadomości. 20.20 - Tak. Nie. 21.25 - S. „Czarne niebo”. 22.30 - Wia-domości. 22.45 - S. „Pluskowy”. 23.40 - Muzyka taneczna. 1.40-7.30 - DW.

TV3
6.35 - Film anim. 7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. „Los Marianny”. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Uroczy dzielnik”. 10.00 - Kome-dia. 10.25 - Bez tabu. 10.50 - TV „Lietuvos rytas”. 11.40 - Kome-dia „Szpital polowy”. 12.00 - S. „Wilki powietrzni”. 13.05 - S. „Jessica Fletcher”. 13.45 - Teleshop. 14.15 - Kanał muz. 15.00 - S. „Kats i Dog”. 15.25 - S. „Rycerz na kochal”. 16.10 - S. „Wina”. 16.55 - S. „Santa Barbara”. 17.40 - S. „Uroczy dzielnik”. 18.10 - S. „Los Marianny”. 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Wiadomości sportowe. 19.30 - Zgadnij cenę. 20.00 - Kome-dia „Wspaniałe wakacje”. 21.35 - Kino. 22.00 - Wia-domości. 22.10 - S. „Tysiąc-lecie”. 23.00 - S. „Morderczy ni wampirów”. 23.45 - Kanał muz.

WILEŃSKA TV
8.05 - Z Wilna. 8.20 - To-wary i usługi. 8.30 - U „Ja-bika”. 9.00 - Z Moskwy. 9.10 - Humor. 10.05 - Film anim. dla dzieci. 10.15 - Znak jakości. 10.30 - Gwiazdy o gwiazdach. 11.00 - Z Moskwy. 11.10 - Film

fab. „Cztery dwoje”. 12.45 - Dziękuję za zakup. 13.00 - Z Moskwy. 13.10 - S. „Edera”. 14.05 - Lekarz domowy. 14.35 - Towary i usługi. 14.45 - Dzię-kuję za zakup. 15.00 - Podoba się - oglądaj. 15.10 - Kanał muz. 15.40 - Patrol drogowy. 16.00 - Z Moskwy. 16.20 - Podoba się - oglądaj. 16.30 - S. „Grace w opałach”. 17.00 - S. „Czechow i K”. 18.00 - Z Moskwy. 18.30 - Aby Litwie było lepiej. 19.00 - Przegląd wydarzeń tygodnia. 19.30 - Z Wilna. 19.40 - S. „Towarzysze podróży”. 20.15 - Towary i usługi. 20.25 - Rekiny prasy politycznej. 21.00 - Kanał muz. 21.35 - Patrol drogowy. 21.50 - Z Moskwy. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - Wieczornica.

VILSAT
17.00 - Film fab. „Moja druga mama”. 17.50 - Film fab. „Przekroczyć granicę”. 19.30 - Trytyrium. 19.45 - Sport. 20.05 - Warto odwiedzić. 20.10 - Region. 20.30 - Kalendarz sportowy. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.30 - Klub dyskusyjny. 22.05 - Film fab. „Moja druga mama”. 23.05 - Kalendarz sportowy. 23.15 - Puls Wilna. 23.30 - Wia-domości (pol.).

I KANAŁ ROSJI
7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.55 - Wiadomości. 7.20 - S. „Okrutny anioł”. 8.20 - Czoł-wie w masce. 9.05 - Klub pod-różników. 9.50 - Biblioteka do-mowa. 10.15 - Razem. 13.15 - S. „Nowe przygody Sindbada”. 13.45 - Film-bajka „Złote rogi”. 15.00 - S. „Okrutny anioł”. 16.20 - Show dziesiętnemu. 16.50 - Graj, harmonio. 17.25 - Zdrowie. 17.55 - Pole cudów. 19.00 - Czas. 19.35 - Dobra-noć, dzieci. 19.50 - Det. „Z pomocą iustri”. 22.05 - Film

fab. „Urodzony w ZSRR”. 23.15 - Film fab. „Czerwony smok”.

ROSYJSKA TV
5.00 - Witaj, Rosjo. 7.00 - Tysiąc i jeden dzień. 7.15 - Od-dział dyżurny. 7.25 - Witaj, Ro-sjo. 8.00 - S. „Santa Barbara”. 8.45 - Deser muz. 9.00, 15.00, 18.00, 22.00 - Wiadomości. 14.15 - „Dzwoncie do Kuzi”. 14.30 - S. „Pierwsze pocałun-ki”. 15.35 - Wieża. 16.00 - To jest Moskwa. 16.15 - Film fab. „Fantazja Fariatiewa”. 17.30 - Oddział dyżurny. 18.30 - Sze-zegolny. 18.45 - Miasteczko. 19.15 - Ostrożnie, nowoczesność. 19.45 - Ring muz. - nowe pokolenie. 21.20 - Teatr plus TV. 22.30 - Oddział dyżur-ny.

TV POLONIA
7.00 - Polonia zaprasza - Program dnia. 7.05 - Dziennik krajowy. 7.25 - Sport-telegram. 7.30 - Dama za kierownicą. 7.40 - Poradnik balaganiarza. 8.00 - Wehikuł czasu „Hewel-lusz”. 8.20 - Z dziesięćcei półki - program dla dzieci. 8.30 - W krai- nie władcy smoków” - se-rial prod. polsko-austral (1997). 9.00 - Wiadomości. 9.10 - Pro-gram krajoznawczy. 9.30 - „Sława i chwala” - serial prod. pol. (1997). 10.25 - Testam- towieków - film dok. 10.55 - „Zło- topolscy” - serial prod. pol. (1997). 12.00 - Wiadomości. 12.15 - Diariusz rządowy. 12.30 - Gawędy histor. 13.00 - Polska piosenka. 13.35 - Te-letur- nie histor. 14.00 - Rodziny i miasta. 14.30 - Piąta pora roku. 15.00 - Panorama. 15.20 - Pro-gram dnia. 15.30 - Credo. 16.00 - Gawędy histor. 16.30 - „Ala i As” - 16.50 - Kolorowe nutki. 17.00 - Telexpress. 17.15 - Hity satelity. 17.35 - Program muz. 18.00 - „Jest jak jest” - serial prod. pol. (1993). 18.30 - Telewizyjne Wiadomo-

ści Literackie. 19.00 - Na skrzydłach Ikar. 19.20 - Do-branocka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - „Sława i chwala” - se-rial prod. pol. (1997). 21.15 - Moja archeologia. 22.00 - Przegląd pulk. 22.30 - Pana-rama. 23.05 - W centrum uwagi. 23.20 - Ze sztuki na ty. 24.00 - Porozmawiajmy. 0.45 - Pro-gram dnia. 0.50 - „Kasztania-ki” - serial anim. Dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogo- dy. 1.30 - „Jest jak jest” - se-rial prod. pol. (1993). 2.00 - Telewizyjne Wiadomości Lite-rackie. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Sława i chwala” - serial prod. pol. (1997). 4.15 - Moja archeologia. 5.00 - Przegląd pulk. 5.30 - Gawędy histor. 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Program muz. 6.40 - Na skrzydłach Ikar.

POLSAT
6.00 - Poranek z Polsatem. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - „Maska” - serial anim. Dla dzieci. 8.30 - „Powrót Super-mana” - ameryk. Serial sen-sac. 9.30 - „Zar młodości”. 9.30 - „Star Trek: Stacja kosmiczna”. USA 1994. 11.30 - „Był sobie złodziej”. USA 1997. 12.30 - Dziewięciu wspaniałych. 13.30 - Magazyn. 14.00 - Twój lekarz - magazyn medyczny. 14.30 - Rykowsko. 15.00 - „Garfield” - serial anim. dla dzieci. 15.30 - Derby i gra-zabawa. 16.00 - In-formacje. 16.15 - Halo milio- niard. 16.45 - „Komisarz Rex”. Austria, 1997. 17.45 - „Świat według Bundy’ch” - ameryk. serial komed. 18.15 - „Pomoc domowa” - ameryk. serial komed. 18.45 - Informacje. 19.05 - „Renegat”. USA 1992. 20.00 - „Baza Pensacola”. USA 1997. 20.50 - Losowanie

LOTTO. 21.00 - „Nikita” - ameryk. serial sensac. 21.55 - „Posterunek Bro-oklyn”. USA 1997-98. 22.55 - Ogłoszenie wyni-ków LOTTO. 23.00 - Informa-cje. 23.20 - Polityczne graffiti. 23.30 - Biznes ty-tudzi. 23.45 - „Zle towarzy-stwo”. USA 1995. 1.45 - Muzyka na BIS.

RTL 7
6.25 - Ukryta kamera. 6.45 - „Na zawsze” - serial obycz. 7.30 - Teleshopping. 8.05 - „Miłość i dyploma-cja” - serial obycz. 8.30 - „Sunset Beach” - serial obycz. 9.15 - Odjazdowe kreskówki. 10.30 - „Columbo” - serial krym. 11.50 - „Wydział zabójstw”. 12.45 - Ukryta kame-ra - program rozryw. 13.30 - Teleshopping. 14.15 - „Na zawsze” - serial obycz. 15.05 - „Miłość i diploma-cja” - serial obycz. 15.30 - Odjazdowe kreskówki. 16.45 - „Sunset Beach” - serial obycz. 17.35 - „Dziewczyna z komputera” - serial dla młodzieży. 18.00 - „Oblicza Nowego Jorku” - serial sensac. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - Po-ďaj dalej - teleturniej. 20.00 - „Strefa zagrożenia” - serial SF. 20.50 - „Najędźszy z kosmosu” - film SF, USA 1995. 22.25 - „Amerykański horror” - serial. 23.15 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.25 - „Potwór z bagien” - serial SF. 23.50 - „Świę-ty” - serial sensac. 0.40 - „Świat pana trenera” - se-rial komed. 1.05 - „Dziew- czyna z komputera” - serial dla młodzieży. 1.25 - „Obli- cza Nowego Jorku” - serial sensac. 2.05 - Zoom - ma-gazyn sensacji. 2.30 - Po-ďaj dalej - teleturniej. 2.55 - „Strefa zagrożenia” - serial SF. 3.35 - „Amerykański horror” - serial.

RTL 7
6.20 - Ukryta kamera. 6.40 - „Na zawsze” - serial obyczajowy. 7.30 - Teleshopping. 8.10 - „Miłość i dyplomacja” - serial obyczajowy. 8.35 - „Sunset Beach” - serial obyczajowy. 9.20 - Odjazdowe kreskówki. 12.40 - „Najędźszy z kosmosu” - film SF, USA (1995). 14.15 - Ukry- ta kamera. 14.40 - „Rodzina Potwórskich” - serial kome-dio. 15.05 - „Trzecia plane- ta od Słońca” - serial komedio- wy. 15.30 - Steven Spielberg przedstawia”. 16.20 - „Czynnik PSI 2” - serial SF. 17.10 - „Sliders” - serial SF. 18.00 - „M.A.N.T.I.S.” - se-rial SF. 18.50 - 7 minut - wy- darzenia dnia. 19.05 - „McCall” - serial sensacyjny. 20.00 - „Ciekła próba” - film sensac. USA (1991). 22.00 - „Skowyt 2” - horror USA (1984). 23.35 - „Alfred Hitch- cock przedstawia” - serial kryminalny. 23.55 - „Finny” - serial sensacyjny. 0.45 - „Czyn- nik PSI 2” - serial SF. 1.30 - „McCall” - serial sensacyjny. 2.15 - „Ciekła próba” - film sensac. USA (1991). 4.00 - „Skowyt 2” - horror, USA (1984). 5.30 - Nocne granie na ekranie.

SOBOTA 17 PAŹDZIERNIKA

LNK
7.30 - Koncert. 8.00 - Wszę i wzdłuż. 8.55 - Teleka- log. 9.00 - S. „Niania IV”. 9.50 - Tacy oni byli. 10.00 - Dla dzieci. 10.30 - Dzień do- bry. 11.30 - Historie muz. 12.00 - Budownictwo. 12.30 - Ochrona kraju. 13.00 - Tele- spektakl „Ojciec”. A Strinber- ga. 15.10 - Nasz język. 15.35 - Zagadki historii. 16.20 - Ru- letka Konrada. 16.55 - Mistrzostwa LTK. „Kalnapiłsi”. „Szilute”. 18.30 - Wiadomości popołudniowe. Sport. 19.00 - Program ekologiczny. 19.30 - Film dok. 19.55 - Perlas. 20.00 - Hotel muz. 20.30 - Pana-rama. Sport. 21.00 - S. „Omer- ta. Ustawa o ciszy”. 21.50 - S. „Weekendowe opowieści”. 22.50 - S. „Komedja zycia in- tymnego”.

LNK
8.35 - Film anim. dla dzie- ci. 9.00 - Poranne koło. 10.30 - Smaczego. 11.00 - Cztery koła. 11.30 - Program sporto- wy. 12.00 - Film dok. 13.00 - Świat dźwięków. 14.10 - S. „Czarodziejki”. 14.35 - S. „Gina moich marzeń”. 15.00 - S. „Przytulok dla zwierząt”. 15.50 - S. „Nasi Hagenbecko- wie”. 16.40 - S. „Osobiste show D. Carry’ego”. 17.05 - Nos. 17.30 - S. „Tajemnice

Weroniki”. 17.55 - S. „Grzmot w raju”. 18.45 - S. „Ziemia” ostatnia walka”. 19.30 - „19.30”. 19.45 - N-14. 20.00 - To ci rodzinka. 20.45 - Film fab. „Smiertelna broń”. 22.45 - Film fab. 0.10 - Jeszcze nie wieczór.

BALTYCKA TV
7.30 - Rodzina telegra. 8.20 - Program ekologiczny. 9.00 - S. anim. 9.30 - S. dla dzieci „Cyberdzieci”. 10.00 - Koncert. 11.00 - Baltyc-ka bomba. 13.00 - „Kibir Vibir”. 14.15 - Program humor. 14.40 - Tak. Nie. 15.30 - Bulwar show. 16.00 - S. „Przygody Sindba- da”. 16.50 - S. „Nightman”. 17.40 - S. „Kierunek południe”. 18.30 - S. „Na zdrowie”. 19.00 - Walka słów. 20.00 - Wia-domości. 20.20 - Rowero- we show. 20.50 - Film fab. „Dwaj ojcowie”. 22.30 - S. „Telefon zabójstw”. 23.20 - Film fab. „Nieprzyswoite postępowanie”. 0.55 - Muzyka taneczna. 2.55-8.00 - DW.

TV3
8.15 - Teleshop. 8.30 - Film anim. 8.55 - Film anim. 9.15 - S. „Alf”. 9.40 - Komputerowe cuda. 10.05 - S. „Trzej przyja- ciela i pierog”. 10.30 - S. „Kats i Dog”. 11.00 - Program muz. 11.30 - Kulnalne show. 12.00 - Film fab. „Miecz Lan- celota”. 14.00 - Dziennik UFO. 14.25 - S. „Melrose Place”. 15.10 - S. „Zonaty i z dzieć- mi”. 15.40 - S. „Rycerz na ko-

łach”. 16.30 - S. „Słoneczny patrol”. 17.20 - S. „Pensacola”. 18.10 - S. „Beverly Hills, 90210”. 18.55 - Kluborama TV3. 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Nowości sportowe. Pogoda. 19.30 - Film fab. „Koc- ziska”. 20.00 - Film fab. „Kozak”. 22.05 - Film fab. „Pajęczyna oszustwa”. 23.40 - S. „Straż- nik Teksasu”.

WILEŃSKA TV
8.30 - Wiadomości z Wil- na. 8.45 - Towary i usługi. 8.55 - Film dok. 10.00 - Specjalności radzą. 10.30 - Teatr. 11.25 - Aby Litwie było lepiej. 11.55 - „Niedziela”. 12.25 - Znad Wilii TV. 12.55 - Towary i usługi. 13.15 - Film dok. 13.30 - Po- doba się - oglądaj. 13.35 - Ja sama. 14.35 - S. „Robin Hood”. 15.35 - Program A. Polittko- wskiego. 16.05 - Patrol drogowy. 16.20 - Film fab. „Kryminalny talent”. 19.30 - Skandale tygo- dnia. 20.00 - Show S. V. 20.35 - Film fab. „Cztery dwojki”. 22.15 - U „Jabłka”. 22.45 - Wiadomości z Moskwy. 22.55 - Film fab. „Rewolwer, zabaw- ka i wirtualna rzeczywistość”.

VILSAT
9.00 - Najważniejsze to dzieci. 9.30 - Rosyjskie gwoź- dzie. 10.00 - Kalendarz sportowy. 10.10 - Muzyka. 18.00 - Dotknięcie. 18.50 - Kalendarz sportowy. 19.00 - Salo- niki. 19.30 - Film dok. 20.00 - Sztafeta Vilsatu.

21.00 - Koncert żywych. 22.00 - Kalendarz sportowy. 22.10 - Program sportowy. 22.50 - S. „Nocni lekarze”.

I KANAŁ ROSJI
5.35 - Film fab. „Tropem wilków”. 7.10 - Film anim. 7.45 - Słowo pasterza. 8.00, 13.00, 15.50, 22.05 - Wiadomości. 8.15 - Biblioteka domowa. 8.35 - „Poddasze braci Pilotów”. 9.10 - Poczta poranna. 9.45 - Kalambur. 10.20 - Smak. 10.35 - Muzyka malarstwa rosyjskie- go. 11.05 - „Jerazas”. 11.25 - Komedja „Zaprasza was Taj- myr”. 13.15 - Cywilizacja. 13.45 - W świecie zwierząt. 14.25 - Film anim. 14.55 - Pi- karskie mistrzostwa Rosji. 14.45 - Film fab. 16.55 - Pogoda. 17.05 - Film fab. „Fantomas się gniewa”. 19.00 - Czas. 19.40 - S. „Tajne do- kumenty”. 21.25 - Pieśń-98. 22.30 - Film fab. „Cały ten jazz”.

ROSYJSKA TV
6.00 - Filmy anim. 6.15 - Film fab. „Cudze dzieci”. 7.25 - Pogoda. 7.30 - Filmy ani- m. 8.00 - Dzień dobry kraju. 8.50 - Telegra. 9.30 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 10.00 - Podium. 10.30 - Kłopoty N. Warle. 11.00 - S. „Tydzień w Santa Barbara”. 12.00, 18.00 - Wiadomości. 12.35 - Rozmowy. 13.05 - 50x50. 14.10 - S. „Prawo i porządek”. 15.00 - Gwia- zdy XXI wieku. 16.00 - Moja

rodzina. 18.30 - Dobry wieczór. 19.10 - Koncert. 20.35 - Film fab. 22.20 - Pogoda.

TV POLONIA
7.00 - Polonia zaprasza. 7.05 - Kazimierz ’98. 7.35 - Hity satelity. 7.55 - Dzień dobry na dzień dobry. 8.30 - Wia-domości. 8.40 - Dzień dobry na dzień dobry. 9.30 - Ala i As. 9.50 - Sza- fki - program dla dzieci. 10.20 - Zwierzolub - program poradnikowy. 10.40 - Bravo bis. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Spożerzania na Polskę. 13.30 - Od przeszłości do Opola. 14.15 - Magazyn polonijny ze Wschodu. 14.45 - „Powrót Arabeli” - serial dla młodych widzów. 15.15 - Od rozbioru do wolności. 15.40 - Scena integracji. 16.00 - Wieści polonijne. 16.15 - Mówi się... program poradni- kowy. 16.35 - Ludzie listy pisy- zyk. 17.00 - Telexpress. 17.15 - Program z satelity. 18.15 - „Zło- topolscy” - serial prod. polskiej (1997). 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.50 - Prognoza pogody. 20.00 - „Z dalekiego kraju” - film fab. prod. wosko-polsko-angielskiej. 22.30 - Panorama. 23.00 - Film dok. 23.45 - Co nam zostało z tych lat - Telewizyjny Leksykon Humor. 0.40 - Program dnia. 0.45 - Bajki za okna. 1.00 - Wiadomości. 1.20 - Sport. 1.22 - Prognoza pogody. 1.25 - „Zło- topolscy” - serial prod. polskiej (1997). 2.15 - Sportowa sobo-

ta. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Z dalekiego kraju” - film fab. prod. wosko-polsko-angielskiej. 5.35 - Sport z satelity. 6.40 - Ludzie listy pisy- zyk.



NIEDZIELA

18 PAŹDZIERNIKA

LTV

7.30 - Muzyka niedzielna. 8.00 - Świąteczne myśli. 8.25 - Nowości Kościoła katolickiego. 8.30 - S. „Mini włóczęga”. 9.15 - Telegra dla dzieci. 9.45 - Tydzień w Sejmie. 10.15 - Siemdem dni Kowna. 11.00 - W świecie koszykówki. 11.40 - Sport na świecie. 12.20 - Zegar Europy. 12.50 - Wędrujemy z LTV. 13.40 - Geografia narodowa. 14.30 - Popołudnie z A. Czekuolisem. 15.00 - Koncert żywcem. 16.10 - S. „Domek na prerii”. 17.05 - Tradycje. 17.35 - Koncert. 18.00 - Panoramka. 18.30 - Na arenie sportowej. 18.55 - Szanujmy show. 19.00 - Film dok. 19.30 - Milioner. 20.00 - S. „Przybysze w rodzinie”. 20.30 - Panorama. Sport. 21.00 - S. „Droga do Avonlea”. 21.55 - Puchar Europy w tańcu dorosłych. 22.45 - Program bałtycki.

LNK

8.45 - Film anim. dla dzieci. 9.10 - Film anim. 9.35 - Film anim. 10.00 - Nasze zwierzęta. 10.30 - Salon białego kota. 11.00 - ABC zdrowia. 11.30 - Przetrawianie. 12.00 - Opowiadania o psach. 13.00 - Świat dziwaków. 14.10 - S. „Czarodziejka”. 14.35 - S. „Gina moich marzeń”. 15.00 - S. „Schronisko dla zwierząt”. 15.50 - Film fab. „Legenda o Wilhelmie Tellu”. 16.50 - S. „Migo”. 17.15 - Figle i humor. 17.45 - S. „Gang Olsena sroży się”. 19.30 - „19.30”. 19.40 - Panorama tygodnia. 20.00 - Teletelo. 20.40 - Film fab.

„Stalowe magnolie”. 22.35 - Film fab. „Zgubne pragnienia: wygrawa najsiłniejszy”. 0.05 - N-14. 0.20 - Bogowie i demony.

BAŁTYCKA TV

8.00 - Dla dzieci. 8.25 - Program religijny. 9.20 - Film fab. „Przez skaliste góry”. 11.00 - Bomba bałtycka. 13.00 - Kibit Viber. 14.15 - Dłarbaków. 14.45 - Walka słów. 15.30 - Rowerowy show. 16.00 - S. „Przygody Sindbada”. 16.50 - S. „Nightman”. 17.40 - S. „Kierunek południe”. 18.30 - Bulwarowe show. 19.00 - Rodzienna telegra. 20.00 - Wiadomości. 20.20 - Film fab. „Jesteśmy aniołami”. 22.00 - Film fab. „Striptiz o północy”. 23.40 - S. „Nightman”. 0.25 - S. „Kierunek południe”. 1.15 - 6.15 - DW.

TV3

8.15 - Teleshop. 8.30 - Film anim. 8.55 - „Simpsonowie”. 9.15 - S. „Alf”. 9.40 - Okno na przyrodę. 10.05 - S. „Trzej przyjaciele i picieria”. 10.30 - S. „Katts i Dog”. 11.00 - Zaspiewajmy. 11.30 - Telegra. 12.00 - Film fab. „Pokrońciele piekielnych ognii”. 14.00 - Razem z E. Gabreniute. 14.25 - S. „Telefon pomocy 911”. 15.10 - S. „Zonaty i zdiejmi”. 15.40 - S. „Rycerz na kołach”. 16.40 - Film fab. „Herakles w podziemiach królestwie”. 17.20 - S. „Xena”. 18.10 - S. „Doktor Quinn”. 18.55 - Kluborana TV3. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Akcenty tygodnia. 19.30 - Kamera VRS. 20.00 - Film fab. „Mała wielka miłość”. 22.40 - S. „Port”. 23.30 - Program sportowy. 24.00 - Program muz. 0.30 - S. „XFiles”.

WILEŃSKA TV

8.30 - Podoba się - oglądaj. 8.40 - Film anim. dla dzieci. 8.45 - Film dok. 10.00 - Wiadomości z Moskwy. 10.20 - Paluski liczą. 10.50 - Uczymy się litewskiego. 11.00 - Zrób korb. 11.50 - Lekarz domowy. 12.20 - Towary i usługi. 12.30 - Stolica. 12.50 - Telefon 23-55-60. 13.35 - Show A. Krupienina. 14.35 - S. „Robin Hood”. 15.30 - Kamień węgielny. 16.05 - Patrol drogowy. 16.25 - Jesteście świadkiem. 16.55 - Poleca NYCOMED. 17.00 - Program analit. 18.00 - Film fab. „Formuła miłości”. 19.55 - Tydzień sportowy. 20.25 - Film fab. „Naga w kapeluszu”. 21.45 - Towary i usługi. 21.55 - Wyniki. 23.10 - Hity radiowe.

VILSAT

9.00 - Sztafeta Vilsatu. 10.00 - Litwa Wschodnia. 10.30 - Wileńskie aktualności. 11.00 - Kalendarz sportowy. 11.10 - S. „Muzyka”. 18.00 - Godzina siły ducha. 19.00 - Kalendarz sportowy. 19.10 - Po prostu pięć. 19.30 - XL-Music. 20.00 - Salon książki „Vaga”. 20.30 - Gwóźdź 20.55 - Program sportowy. 21.55 - S. „Nocni lekarze”.

I KANAŁ ROSJI

5.50 - Film fab. „Wśród wysokich zbóż”. 7.10 - Film anim. 7.30 - Klub Disneya. 8.00, 13.00, 22.30 - Wiadomości. 8.15 - Chaotyczne zapiski. 8.30 - Dopoki wszyscy w domu. 9.10 - Gwiazda poranna. 10.00 - Dla żołnierzy. 11.00 - Graj, harmonio. 11.00 - Dla rolników. 11.30 - S. „Wszystkie podróże eki-

py Cousteau”. 12.25 - Panorama śmiechu”. 13.15 - Klub podróżników. 14.05 - Przegląd pikarski. 14.35 - Klub Disneya. 15.30 - Kolo historii. 16.15 - Pogoda. 16.20 - Film. „Testament Aleksandra Galicza”. 16.50 - KWN-98. 18.55 - Afisz filmowy. 19.00 - Czas i my. 20.00 - Film krym. „Tajemnice Los Angeles”.

ROSYJSKA TV

6.00 - Filmy anim. 6.15 - Bajka muz. „Złote kurczę”. 7.25 - Pogoda. 7.30 - Poczta Rosyjskiej TV. 8.00 - Dzień dobry, kraju. 8.30 - Sam sobie reżyserem. 9.00 - Przedstawia „Anschlage”. 9.30 - Miasteczko. 10.00 - Rosyjskie loty. 10.40 - Świat książki z L. Kurawlowem. 11.00 - S. „Tydzień w Santa Barbara”. 12.00 - Wiadomości. 12.30 - Godzina parlamentu. 13.30 - Federacja. 14.10 - S. „Prawo i porządek”. 15.00 - Dialogi o zwierzętach. 16.00 - Stare miszki. 17.00 - Ścieś tajne. 18.00 - Zwierciadło. 18.55 - Film fab. „Wilczur”. 20.35 - Ludowy frak. 21.30 - Film fab. „Miłość i gniew”. 23.10 - Jednostka dyżurna. 23.30 - Pogoda.

TV POLONIA

7.00 - TV Polonia zaprasza. 7.05 - Słowo na niedzielę. 7.10 - „Złotopolscy” - serial prod. polskiej (1997). 8.00 - Dzień dobry na dzień dobry. 8.40 - „Testament wieków” - film dok. 9.10 - Magazyn kulturalny. 9.30 - Transmisja pontyfikackiej Mszy św. z Watykanu o wakacji 2012 pontyfikatu Jana Pawła II. 12.20 - Niedzielne muzykowanie. 12.30 - Szko-

ła na weselo. 13.00 - „Kot w butach” serial anim. dla młodych widzów. 13.25 - „Kochane małenstwa” (spektakl z 1989 r.). 14.10 - Skarbiec - magazyn. 14.45 - Podwieczorek. 15.30 - „Gehenna” - film arch. prod. polskiej (1938). 16.50 - Pocztylni. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Muzyczny dar - Uroczysty koncert z okazji 20 lat pontyfikatu Jana Pawła II. 18.45 - Latarnik. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Prognoza pogody. 19.50 - Kto jest kim w Polsce. 20.00 - „Stracone złudzenia” - film fab. prod. węgierskiej (1982). 21.45 - XIX Lidsbarskie Biesiady Humoru i Satyry. 22.30 - Panorama. 23.05 - Ze wszystkich stron. 23.35 - Twoja lista przebojów. 0.15 - Twarzą w twarz z Europą. 0.45 - Program dnia. 0.50 - „Dziwny świat Kota Fildona” - serial anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.15 - Sport. 1.17 - Prognoza pogody. 1.20 - Kto jest kim w Polsce. 1.30 - „Sława i chwala” - serial prod. polskiej (1997). 2.30 - Panorama. 3.05 - „Stracone złudzenia” - film fab. prod. węgierskiej (1982). 4.45 - Podwieczorek. 5.35 - Wiatykańskie uroczystości związane z 20 rocznicą pontyfikatu Jana Pawła II. 6.30 - Ze wszystkich stron.

OPRAWIAMY:

- obrazy
 - fotografie
 - lustra
 - certyfikaty i in.
 - szeroki wybór kolorów i wzorów ramek
 - jakość odpowiadająca standardom zachodnim
- Adres: **Savanoriu 43, tel. 23-75-47.**
(Zam. 513)

PONIEDZIAŁEK

19 PAŹDZIERNIKA

LTV

6.30 - Dzień dobry. 15.00 - Na parapecie. 15.30 - S. „Włóczęga”. 16.00 - Dla domu. 16.30 - Program biały. 17.00 - S. „Niespokojne gimnazjum”. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - Dla dzieci. 18.30 - Dziennik. 18.45 - Przedsiębiorczość. 18.55 - Teletekatalog. 19.00 - S. „Włóczęga”. 19.30 - 01, 02, 03. 19.55 - Loteria. 20.00 - D. Kutraite rozmawia z kanclerzem R. Czilińskasem. 20.30 - Panorama. 21.00 - Det. „Osmiornica”. 22.00 - Okres twórczy. 22.30 - Jazz. 23.10 - Dziennik wieczorny.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.00 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.45 - Film anim. 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. „Dzikie serce”. 11.25 - Nurty. 12.10 - Salon Białego Kota. 12.45 - ABC zdrowia. 13.05 - S. „Zar młodości”. 13.50 - Nasze zwierzęta. 14.15 - Nos. 14.35 - Teleshop. 14.50 - S. „Marisol”. 15.20 - S. „Colt”. 16.10 - S. „Dzikie serce”. 16.55 - S. „Bez domu jest źle”. 17.25 - S. „Zar młodości”. 18.10 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.00 - S. „Marisol”. 19.30 - „19.30”. 20.00 - Babie lato. 21.00 - S. „Historie mórz południo-

wych”. 22.00 - Od... do... 22.30 - „22.30”. 22.45 - Forma. 23.10 - Film fab. „Bolesny powrót”.

BAŁTYCKA TV

6.15 - S. „Dallas”. 7.00 - S. „Tak świat się kręci”. 7.45 - S. „Esmeralda”. 8.30 - S. „Oszustwa”. 9.15 - S. „Powrót do Edeny”. 10.40 - S. „Nightman”. 10.45 - Humor. 11.10 - S. „Kierunek południe”. 12.00 - Humor. 12.30 - Program muz. 13.30 - S. „Przygody Sindbada”. 15.00 - Program muz. 16.00 - S. „Dallas”. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.00 - „Wiadomości”. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - S. „Oszustwa”. 20.00 - Wiadomości. 20.20 - S. „Szczury wodne”. 21.10 - S. „Żył sobie złodziej”. 22.00 - Przegląd krym. 22.30 - Wiadomości. 22.45 - Program muz. 23.15 - S. „Maklerzy”. 0.05 - S. „Kryminalne historie”. 0.35 - Rowerowe show. 1.00-6.15 - DW.

TV3

6.35 - Komputerowe cuda. 7.00 - Kanał muz. 7.45 - S. „Los Marianny”. 9.15 - S. „Santa Barbara”. 10.00 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.25 - Kulinarne show. 10.50 - Telezakupy. 11.20 - Okno na przyrodę. 11.45 - S. „Alf”. 12.10 - S. „Wilki wietrzykny”. 13.00 - S. „Jessica Fletcher”. 13.45 - Teleshop. 14.15 - Kanał muz. 15.00 - Sport na świecie. 15.25 - S. „Pensacola”. 16.10 - S. „Wina”. 16.55 - S. „Santa

Barbara”. 17.40 - S. „Uroczy i dzielni”. 18.05 - Tego jeszcze nie było. 18.10 - S. „Los Marianny”. 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.30 - Stare anegdoty. 20.00 - S. „Melrose”. 21.00 - Z obu stron muru. 21.30 - S. „Dharma i Greg”. 22.00 - Wiadomości. 22.10 - S. „Prawo i porządek”. 23.00 - S. „Szpital polowy”. 23.20 - Kanał muz.

WILEŃSKA TV

8.05 - Film anim. dla dzieci. 8.20 - Znak jakości. 8.35 - Dziękuję za zakup. 9.00 - Z Moskwy. 9.10 - Sprawozdawca. 10.15 - Znak jakości. 10.30 - Sport. 11.00 - Z Moskwy. 11.10 - Film fab. „Noce Dekamera”. 12.50 - Dziękuję za zakup. 13.00 - Z Moskwy. 13.10 - S. „Edera”. 14.05 - Gwiazdy o gwiazdach. 14.35 - Film anim. dla dzieci. 14.50 - Dziękuję za zakup. 15.05 - Kanał muz. 15.40 - Patrol drogowy. 16.00 - Z Moskwy. 16.20 - Podoba się - oglądaj. 16.30 - S. „Gracie w opałach”. 17.00 - S. „Czechow i K”. 18.00 - Z Moskwy. 18.30 - Prasa i muzyka. 19.30 - Z Wilna. 19.45 - Towary i usługi. 19.55 - Sam w domu. 20.35 - W świecie ludzi. 21.05 - Katastrofy i wojny tygodnia. 21.35 - Patrol drogowy. 21.50 - Z Moskwy. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - Kanał muz. 22.50 - Znak jakości. 23.05 - Film fab. „Koszmarny sklepik”.

VILSAT

15.30 - Film fab. „Lola”. 17.00 - Film fab. „Moja druga mama”. 17.50 - Sport. 18.10 - Terytorium. 19.55 - Warto odwieźć. 20.00 - Zakkone wieczory. 20.30 - Kalendarz sportowy. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwieźć. 21.30 - Klajpedka TV. 22.05 - Film fab. „Moja druga mama”. 22.55 - Kalendarz sportowy. 23.05 - Puls Wilna. 23.20 - Wiadomości (pol.).

I KANAŁ ROSJI

15.00 - S. „Okrutny anioł”. 16.00, 21.25 - Wiadomości. 16.20 - Zgadnij melodię. 16.50 - Godzina sportu. 17.15 - Poniadzielek z W. Poznerem. 17.55 - Na nożach. 19.00 - Czas. 19.35 - Dobranoc, dzieci. 19.50 - S. „Góral”. 21.00 - Spojrzcie. 22.15 - Borys Godunow.

ROSYJSKA TV

14.00 - Filmy anim. 14.15 - „Dzwonienie do Kuzi”. 14.30 - S. „Pierwsze połacunki”. 15.00, 18.00, 22.00 - Wiadomości. 15.35 - Wieza. 16.00 - „Oszukany mąż” - dramat psych. 17.30 - Oddział dyżurny. 17.35 - Studio nr 1. 18.35 - Szczegóły. 18.50 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 19.20 - Komedja „Jesteśmy z jazzu”. 20.50 - Akuna Mataka. 21.45 - Oddział dyżurny.

TV POLONIA

7.00 - Konserwacja na-

dajnika. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Kowalski i Schmidt. 16.00 - „Klan” - serial prod. polskiej (1998). 16.30 - Szafiki - program dla dzieci. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Sportowy tydzień. 17.35 - Krzyżówka szczęścia. 18.00 - „Capital City” - serial prod. angielskiej (1990). 18.50 - Dziennik telewizyjny. 19.00 - Auto - Moto - Klub. 19.10 - Reporter. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - „Album polski” - film fab. prod. polskiej (1970). 21.00 - Filmy anim. dla dorosłych. 21.15 - Zostać gwiazdą. 21.40 - Film dok. 22.30 - Panorama. 23.05 - W centrum uwagi. 23.20 - Telewizyjna Szkoła Teatralna. 23.45 - „Jesień” Witolda Lutosławskiego. 0.25 - Tydzień Prezidenta. 0.45 - Program dnia. 0.50 - „Gucio i Cezar” - serial anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - „Capital City” - serial prod. ang. (1990). 2.20 - Dziennik telewizyjny. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Album polski” - film fab. prod. polskiej. 4.05 - Filmy anim. dla dorosłych. 4.20 - Zostać gwiazdą. 4.45 - Spojrzenia na Polskę. 5.05 - Sport z satelity. 5.35 - „Klan” - 6.00 - serial prod. polskiej (1998). 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Krzyżówka szczęścia. 6.40 - Sportowy tydzień.

7.05 - „Sliders” - serial SF. 7.50 - „Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie” - serial SF. 8.40 - Odjazdowe kreskówki. 11.40 - „Opowieści złotej malpy” - serial przygodowy. 12.35 - Wyprawy z National Geographic” - serial popularnonaukowy. 13.30 - „Autostrada do Nieba” - serial familijny. 14.25 - „Pogoda dla bogaczy” - serial obyczajowy. 15.15 - „Siódme niebo” - serial komediowy. 16.05 - „Cienka niebieska linia” - serial komediowy. 16.35 - „Tata major” - serial komediowy. 17.00 - „Śasiedzi” - komedia obyczajowa USA (1988). 18.50 - 7 minut wydarzenia dnia. 19.05 - „McCall” - serial sensacyjny. 20.00 - „W imię ojca” - dramat sensacyjny, Irlandia (W. Brytania) - USA (1993). 22.20 - Wieszór z wampirem. 23.25 - „Psychoza 4” - thriller USA (1993). 1.05 - „McCall” - serial sensacyjny. 1.50 - Wieszór z wampirem. 2.45 - „Psychoza 4” - thriller USA (1993).

RTL7

6.10 - „Cienka niebieska linia” - serial komediowy. 6.40 - „Pogoda dla bogaczy” - serial obyczajowy. 7.30 - Teleshopping. 8.00 - „Siódme niebo” - serial komed. 8.45 - Odjazdowe kreskówki. 9.35 - „Śasiedzi” - komedia obyczajowa, USA (1988). 11.20 - „W imię ojca” - dramat sensacyjny, Irlandia/W. Brytania/USA (1993). 13.30 - Teleshopping. 14.15 - „Na zawiesz” - serial obyczajowy. 15.05 - „Miłość i dyplomacja” - serial obyczajowy. 15.30 - Odjazdowe kreskówki. 16.45 - „Sunset Beach” - serial obycz. 17.35 - „Dziewczyna z komputera” - serial dla młodzieży. 18.00 - „Oblicza Nowego Jorku” - serial sensac. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - Podaj dalej - teleturniej. 20.00 - „Quincy” - serial kryminalny. 20.55 - „Samotna miłość Judith Heame” - melodramat, W. Brytania (1987). 22.55 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.10 - „Święty” - serial sensac. 24.00 - „Świat pana trenera” - serial komediowy. 0.20 - Przerwa na reklamę - program rozrywkowy. 1.15 - „Dziewczyna z komputera” - serial dla młodzieży. 1.35 - „Oblicza Nowego Jorku” - serial sensac. 2.15 - Zoom - magazyn sensacji. 2.40 - Podaj dalej - teleturniej.

WTOREK

20 PAŹDZIERNIKA

LTV

6.30 - Dzień dobry. 8.05 - S. "Dzkie zwierzęta". 15.00 - Pół godziny w rządzie. 15.30 - S. "Włoczęca". 16.00 - Dla domu. 16.30 - Rozmowy Wileńskie. 17.00 - S. "Niespokojne gimnazjum". 17.55 - Wiadomości. 18.00 - Dla dzieci. 18.30 - Dziennik. 18.45 - Przedsiębiorczość. 18.55 - Telekatalog. 19.00 - S. "Włoczęca". 19.30 - Dyskusja: 19.55 - Loteria. 20.00 - Żywa przyroda. 20.30 - Panorama. 21.00 - Klub prasowy. 22.00 - S. "Rozproszone dzieci". 22.50 - Eureka. 23.10 - Dziennik wieczorny. 23.20 - S. "Wielcy liderzy".

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne kolo. 8.30 - S. "Bez domu jest źle". 9.00 - S. "Słoneczne wybrzeże". 9.45 - S. anim. 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. "Dzkie serce". 11.25 - Babie lato. 12.20 - Od...do. 12.45 - Forma. 13.10 - S. "Zar młodości". 13.55 - To ci rodzinka. 14.35 - Teleshop. 14.50 - S. "Marisol". 15.20 - S. "Colt". 16.10 - S. "Dzkie serce". 16.55 - S. "Bez domu jest źle". 17.25 - S. "Zar młodości". 18.10 - S. "Słoneczne wybrzeże". 19.00 - S. "Marisol". 19.30 - "19:30". 20.00 - Nurdy. 21.00 - S. "Nash Bridges". 22.00 - Z Hollywoodu". 22.30 - "22:30". 22.45 - S. "Zainfidlow". 23.45 - S. "W imię sprawiedliwości". 24.00 - Film fab. "Nowy Orlean".

ŚRODA

21 PAŹDZIERNIKA

LTV

6.30 - Dzień dobry. 8.05 - S. "Dzkie zwierzęta". 15.05 - Milioner. 15.30 - S. "Wędrowiec". 16.00 - Dla domu. 16.30 - Magazyn etniczny. 17.00 - S. "Niespokojne gimnazjum". 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - Pole karne. 18.30 - Wiadomości populacyjne. 18.45 - Przedsiębiorczość dnia. 18.55 - Telekatalog. 19.00 - S. "Wędrowiec". 19.30 - Magazyn kulturalny. 19.55 - Perlas. 20.00 - Nostalgia. 20.30 - Panorama. Sport. 21.00 - "Nakwiza". 21.50 - Wizje i realia. 22.40 - "Kaukodomas". 23.10 - Wiadomości wieczorne. 23.20 - Scena muz.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne kolo. 8.30 - S. "Bez domu jest źle". 9.00 - S. "Słoneczne wybrzeże". 9.45 - Film anim. 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. "Dzkie serce". 11.25 - Jeszcze nie wieczór. 12.10 - Wiadomości z Hollywoodu. 12.35 - Cztery kola. 13.00 - S. "Zar młodości". 13.45 - Nurdy. 14.35 - Teleshop. 14.50 - S. "Marisol". 15.20 - S. "Colt". 16.10 - S. "Dzkie serce". 16.55 - S. "Bez domu jest źle". 17.25 - S. "Zar młodości". 18.10 - S. "Słoneczne wybrzeże". 19.00 - S. "Marisol". 19.30 - "19:30". 20.00 - S. "Najukochańszy syn". 22.00 - S. "Adres grzechu - wariacje zsy". 22.00 - S. "Zwariowana parka". 22.30 - "22:30". 22.45 - S. "Tajemnice Weroniki". 23.10 - S. "Michael Ham-

BALTYCKA TV
6.15 - S. "Dallas". 7.00 - S. "Tak świat się kręci". 7.45 - S. "Esmeralda". 8.30 - S. "Oszustwa". 9.15 - S. "Siódme niebo". 10.00 - Walka słów. 10.45 - Rowerovery show. 11.10 - S. "Złoty sobie zrodzi". 12.00 - Krzywa fab. 12.30 - Program muz. 13.00 - Program muz. 14.00 - Baltycka bomba. 15.00 - S. "McGyver". 16.00 - S. "Dallas". 17.00 - S. "Tak świat się kręci". 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. "Esmeralda". 19.00 - S. "Oszustwa". 20.00 - Wiadomości. 20.20 - S. "Komisarz Rex". 21.10 - S. "Odcinek predekacji". 22.00 - Program polemiczny. 22.30 - Wiadomości. 22.45 - Mistrzostwa UEFA. 23.15 - S. "Wojny domowe". 0.05 - S. "Czarne niebo". 0.55-6.15 - DW.

TV3

6.35 - S. "Książę śmiałek". 7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. "Los Marianny". 8.45 - S. "Santa Barbara". 9.35 - S. "Urocy i dzielni". 10.00 - Film fab. 10.25 - Kamera WRS. 10.50 - Zaspiewamy. 11.20 - Komputerowe cuda. 11.40 - Komedia "Alf". 12.05 - S. "Wilki powietrzny". 13.00 - Det. "Jessica Fletcher". 13.45 - Teleshop. 14.15 - Kanał muz. 15.00 - S. "Katts i Dog". 15.25 - SD. "Telefon pomocy 911". 16.10 - S. "Wina". 16.55 - S. "Santa Barbara". 17.40 - S. "Urocy i dzielni". 18.05 - Tego jeszcze nie było. 18.10 - S. "Los Marianny". 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Euromisja. 19.30 - Koszykówka. Wilno - Sarajewo. 21.

mer". 24.00 - Film fab. "Nowy Orlean".

BALTYCKA TV

6.15 - S. "Dallas". 7.00 - S. "Tak świat się kręci". 7.45 - S. "Esmeralda". 8.30 - S. "Oszustwa". 9.15 - S. "Wojny domowe". 10.00 - Rodzina telegra. 10.45 - Dla rybaków. 11.10 - S. "Odcinek predekacji". 12.00 - Program polemiczny. 12.30 - S. dla dzieci "Cyberdzieci". 13.00 - S. "McGyver". 14.00 - Baltycka bomba. 15.00 - Program muz. 16.00 - S. "Dallas". 17.00 - S. "Tak świat się kręci". 18.00 - Wiadomości. 18.05 - Film fab. "Zawsze będę cię kochał". 19.00 - S. "Oszustwa". 20.00 - Wiadomości. 20.20 - Prawie sport. 20.35 - Mistrzostwa UEFA. 22.30 - Wiadomości. 22.45 - Film fab. "Obawiasz się czarnej czapki?". 0.15-6.15 - DW.

TV3

6.35 - Film anim. 7.00 - Kanał muz. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. "Los Marianny". 8.45 - S. "Santa Barbara". 9.35 - S. "Urocy i dzielni". 10.00 - S. "Trzecia planeta za słońcem". 10.25 - Telegra. 10.50 - Z obu stron muru. 10.20 - Za rogiem. 11.40 - S. "Dharma i Greg". 12.05 - S. "Powietrzny wilk". 13.00 - S. "Jessica Fletcher". 13.45 - Teleshop. 14.15 - Kanał muz. 15.00 - S. "Trzej przyjaciele i piciera". 15.25 - S. "Beverly Hills, 90210". 16.10 - S. "Wina". 16.55 - S. "Santa Barbara". 17.40 - S. "Urocy i dzielni". 18.05 - Tego jeszcze nie było. 18.10 - S. "Los Marianny". 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Nowości sportowe. Pogoda. 19.30 - Sport. 20.00 - S. "Alle Mcbe-

00 - TV "Lietuvos rytas". 22.00 - Wiadomości. 22.10 - Koszykówka. Kowno - Litwa. 0.15 - Film fab. "UFO".

WILEŃSKA TV

8.05 - Z Wilna. 8.20 - Towary i usługi. 8.30 - Dziękuję za zakup. 9.00 - Z Moskwy. 9.10 - Prasa i muzyka. 10.05 - Dziękuję za zakup. 10.15 - Znak jakości. 10.30 - Katastrofy i wojny tygodnia. 11.00 - Z Moskwy. 11.10 - Film fab. "Nokturn na perkusję i motocykl". 12.40 - Dziękuję za zakup. 13.00 - Z Moskwy. 13.10 - S. "Edera". 14.05 - W świecie ludzi. 14.35 - Towary i usługi. 14.50 - Dziękuję za zakup. 15.10 - Kanał muz. 15.40 - Patrol drogowy. 16.00 - Z Moskwy. 16.20 - Podoba się oglądać. 16.30 - S. "Grace w opalach". 17.00 - S. "Czechow i K". 18.00 - Z Moskwy. 18.30 - Męski klub. 19.30 - Z Wilna. 19.55 - Prywatna klinika. 20.00 - Stolica. 20.20 - Towary i usługi. 20.30 - W świecie ludzi. 21.05 - Humor. 21.35 - Patrol drogowy. 21.50 - Z Moskwy. 22.00 - Wiadomości z Wilna. 22.25 - Kanał muz. 22.50 - Znak jakości. 23.00 - Film fab.

VILSAT

17.00 - Film fab. "Moja druga mama". 17.50 - Film-spektakl "Miłość jak cichy wieczór". 19.20 - Salon książek. 19.50 - Sport. 20.10 - Warto odwiedzić. 20.15 - Gwiazdna ulica. 20.40 - Kalendarz zniek. 20.45 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.30 - Litewskie gwiazdy. 22.05 - Film fab. "Moja dru-

al". 21.00 - S. "Gość". 22.00 - Wiadomości. 22.10 - S. "Policja nowojorska". 23.00 - Żonaty i z dziećmi". 23.30 - Kanał muz. 0.15 - S. "UFO".

WILEŃSKA TV

13.00 - Wiadomości z Moskwy. 13.10 - S. "Edera". 14.05 - Prywatna klinika chorób uszu, nosa, gardła i głosu. 14.10 - Stolica. 14.30 - Towary i usługi. 14.40 - Podoba się oglądać. 14.55 - Dziękuję za zakup. 15.10 - Kanał muz. 15.40 - Patrol drogowy. 16.00 - Wiadomości z Moskwy. 16.25 - S. "Grace w opalach". 16.55 - S. "Czechow i Co". 18.00 - Wiadomości z Moskwy. 18.30 - Ja sama. 19.30 - Wiadomości z Wilna. 19.45 - Towary i usługi. 20.00 - "Znad Willi TV". 20.30 - W świecie ludzi. 21.05 - S. "33 metry kwadratowe". 21.35 - Wystawa "Infobal'98". 21.50 - Wiadomości z Moskwy. 22.00 - Wiadomości z Wilna. 22.15 - Kanał muz. 22.50 - Znak jakości. 23.05 - Film fab. "Służbowy wieczorek".

VILSAT

17.00 - Film fab. "Moja druga mama". 17.50 - Film fab. "Na poddaszu starego Rzymu". 19.30 - Nowości "Terytorium". 19.40 - W świecie predekacji. 20.00 - Warto odwiedzić. 20.05 - Litwa Wschodnia. 20.35 - Kalendarz zniek. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.30 - Europa dziś. 22.05 - Film fab. "Moja druga mama". 22.55 - Kalendarz zniek. 23.05 - Puls Wilna. 23.20 - Wiadomości (pol.).

ga mama". 22.55 - Kalendarz zniek. 23.05 - Puls Wilna. 23.20 - Wiadomości (pol.).

I KANAŁ ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.15 - Wiadomości. 7.15 - S. "Okrutny anioł". 9.15 - Panorama śmiechu. 9.50 - Biblioteka domowa. 10.15 - Razem. 13.15 - S. "Nowe przygody Sindbada". 13.45 - Dobra okazja. 14.30 - Do lat 16 i więcej. 15.00 - S. "Okrutny anioł". 16.20 - Zgadnij melodie. 16.50 - Godzina szczytu. 17.15 - Temat. 17.55 - S. "Na nożach". 19.00 - Czas. 19.35 - Film fab. 19.50 - Piłka nożna. 21.40 - Koncert. 22.35 - Hokej na lodzie. Eurliga.

ROSYJSKA TV

5.00 - Witaj, Rosjo. 7.15 - Oddział dyżurny. 7.25 - Witaj, Rosjo. 7.55 - Towary pocztą. 8.00 - S. "Santa Barbara". 8.45 - Muzyka. 9.00, 15.00, 18.00, 22.00 - Wiadomości. 14.15 - "Dzwoncie do Kuzi". 14.30 - S. "Pierwsze pocałunki". 15.30 - Wieża. 16.00 - Film muz. "Tytoniowy kapitan". 17.30 - Oddział dyżurny. 18.30 - Szczęśliwy. 18.45 - Anchiage przedstawia. 19.20 - Komedia "Za konnicie-uciekierki". 20.55 - S. "Czynnik PSI". 21.45 - Oddział dyżurny.

TV POLONIA

7.00 - TV Polonia zaprasza. 7.05 - Dziennik krajowy. 7.25 - Sport-telegram. 7.30 - Dziecko, troski i radości. 7.45 - Domofera. 8.00 - Południk 19-ty - magazyn dla dzieci. 8.20 - Kolorowe nutki. 8.30 - "Kot w butach" - serial anim. dla młodych widzów. 9.00 -

I KANAŁ ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.15 - Wiadomości. 7.15 - S. "Okrutny anioł". 8.15 - Spożyczenie. 9.15 - W świecie zwierząt. 9.50 - Biblioteka domowa. 10.15 - Razem. 13.15 - S. "Nowe przygody Sindbada". 13.45 - Zewzudny. 14.05 - Dzieciece anegdoty. 14.30 - Do lat 16 i więcej. 15.00 - S. "Okrutny anioł". 16.20 - Odgadnij melodie. 16.50 - Godzina szczytu. 17.05 - Pogoda. 17.15 - Człowiek i prawo. 17.55 - S. "Na nożach". 19.00 - Czas. 19.35 - Dobranocka. 19.50 - Film fab. "Blondynka za rogiem". 21.30 - Film dok.

ROSYJSKA TV

5.00 - Dzień dobry. 7.15 - Oddział dyżurny. 7.25 - Dzień dobry. 7.55 - Towary pocztą. 8.00 - S. "Santa Barbara". 8.45 - Muzyka. 9.00, 15.00, 18.00, 22.00 - Wiadomości. 14.15 - "Zadzwoncie do Kuzi". 14.30 - S. "Pierwsze pocałunki". 15.30 - Wieża. 16.00 - Film fab. 17.30 - Oddział dyżurny. 17.35 - I studio. 18.30 - Drobniak. 18.45 - Sam sobie reżyserem. 19.15 - Film fab. "Zenia, Zenieczka i Katiuszka". 20.45 - S. "Agata Christie. Poirot". 21.45 - Oddział dyżurny.

TV POLONIA

7.00 - TV Polonia zaprasza. 7.05 - Dziennik krajowy. 7.25 - Sport-telegram. 7.30 - Kwadrans z medycyną. 7.50 - Dania do podania. 8.00 - Program dla dzieci. 8.20 - Tęczowa bajeczka - program dla dzieci. 8.30 - "Brzydki czatko" - serial anim. dla młodych widzów. 9.00 - Wiadomości. 9.10 - Na skrzydłach Ikara.

Wiadomości. 9.10 - Mówi się... program poradnikowy. 9.30 - "Album polski" - film fab. prod. polskiej (1970). 10.30 - Filmy anim. dla dorosłych. 10.45 - Telewizyjny Leksykon Humor. 11.45 - Kuchnia polska. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Tydzień Prezydenta. 12.30 - "Klan" - serial prod. polskiej (1998). 12.55 - Auto - Moto-Klub. 13.05 - Krzyżówka szczęścia. 13.30 - Kowalski i Schmidt. 14.00 - "Capital City" - serial prod. angielskiej (1990). 14.50 - Dziennik telewizyjny. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Galeria. 16.00 - "Klan" - serial prod. polskiej (1998). 16.25 - "Stawiam Tolka Banaba" - serial dla młodych widzów (1973). 17.00 - Telexpress. 17.15 - "Na wywczas do Kolobrzegu" - program krajoznawczy. 17.35 - Tytko Muzyka. 19.00 - Tata, a Marcin powiedział. 19.10 - Reporter. 19.20 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - "Rodzina Połanieckich" - 17.30 - Oddział dyżurny. 18.30 - Szczęśliwy. 21.20 - Pełta czasu. 21.50 - Wiecez reporter. 22.30 - Panorama. 23.05 - W centrum uwagi. 23.20 - III Międzynarodowy Konkurs Wokalny im. Stanisława Moniuszki. 0.25 - Magazyn parlamentarny. 0.45 - Program dnia. 0.50 - "Fortelet Jonatana Kota" - serial anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - Tytko Muzyka. 2.30 - Panorama. 3.05 - "Rodzina Połanieckich" - serial prod. polskiej

(1978). 4.25 - Pełta czasu. 5.05 - Sport z satelity. 5.35 - "Klan" - serial prod. polskiej (1998). 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Tytko Muzyka. 6.40 - "Na wywczas do Kolobrzegu" - program krajoznawczy.

RTL7

6.25 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 6.45 - "Na zawsze" - serial obyczajowy. 7.30 - Teleshopping. 8.00 - "Miłość i dyplomacja" - serial obyczajowy. 8.25 - "Sunset Beach" - serial obyczajowy. 9.10 - Odjazdowe kreskówki. 10.30 - "Samotna miłość Judith Hearne" - melodramat. W Brytania (1987). 12.30 - "Quincy" - serial kryminalny. 13.30 - Teleshopping. 14.15 - "Na zawsze" - serial obyczajowy. 15.05 - "Miłość i dyplomacja" - serial obyczajowy. 15.30 - Odjazdowe kreskówki. 16.45 - "Sunset Beach" - serial obyczajowy. 17.35 - "Dziewczyna z komputera" - serial dla młodzieży. 18.00 - "Oblicza Nowego Jorku" - serial sensacyjny. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - Zoom - magazyn telewizyjny. 19.30 - Podaj dalej - teleturcja. 20.00 - "Biloxi Blues" - komedia wojenna USA (1988). 21.55 - Wiecez z wampirem. 23.00 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.10 - "Święty" - serial sensacyjny. 24.00 - "Świat pana trenera" - serial komediowy. 0.25 - "Kariera maklera" - serial obyczajowy. 1.10 - "Dziewczyna z komputera" - serial dla młodzieży. 2.10 - Zoom - magazyn sensacji. 2.35 - Podaj dalej.

stem - Zbigniew Wodecki. 5.15 - Zostały tylko fotografie. 5.35 - "Klan" - serial prod. polskiej (1998). 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Krzyżówka szczęścia. 6.45 - Magazyn kulturalny.

RTL7

6.25 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 6.45 - "Na zawsze" - serial obyczajowy. 7.30 - Teleshopping. 8.00 - "Miłość i dyplomacja" - serial obyczajowy. 8.25 - "Sunset Beach" - serial obyczajowy. 9.10 - Odjazdowe kreskówki. 10.30 - "Biloxi Blues" - komedia wojenna USA (1988). 12.20 - Wiecez z wampirem. 14.15 - "Na zawsze" - serial obyczajowy. 15.05 - "Miłość i dyplomacja" - serial obyczajowy. 15.30 - Odjazdowe kreskówki. 16.45 - "Sunset Beach" - serial obyczajowy. 17.35 - "Dziewczyna z komputera" - serial dla młodzieży. 18.00 - "Oblicza Nowego Jorku" - serial sensacyjny. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - Podaj dalej - teleturcja. 20.00 - "Tożsamość sprawcy" - dramat sensacyjny. 20.00 - "Świat pana trenera" - serial komediowy. 0.25 - "Kariera maklera" - serial obyczajowy. 1.10 - "Dziewczyna z komputera" - serial dla młodzieży. 2.15 - "Oblicza Nowego Jorku" - serial sensacyjny. 2.00 - Zoom - magazyn sensacji. 2.25 - Podaj dalej.

**CZWARTEK,
22 PAŹDZIERNIKA**
LTV

6.30 - Dzień dobry. 8.05 - S. "Dziki zwierzęta". 8.30 - Program dyskusyjny. 15.00 - Pół godziny z rzędem. 15.30 - S. "Clown". 16.00 - Dla domu. 16.30 - Menora. 17.00 - S. "Nie-spokojne gimnazjum". 17.50 - Wiadomości (ros). 18.00 - Program dla dzieci. 18.30 - Wiadomości populacyjne. 18.45 - Przedsiebiorczość. 18.55 - Telekatalog. 19.00 - S. "Clow". 19.30 - Ekonomer. 19.55 - Perlas. 20.00 - Drogi. Samochody. Ludzie. 20.30 - Panorama. 21.00 - Film fab. "Zła dala od Hollywoodu". 23.10 - Dziennik wieczorny. 23.20 - Budownictwo.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. "Bez domu jest źle". 9.00 - S. "Słoneczne wybrzeże". 9.45 - Film anim. 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. "Dziki serce". 11.25 - Salon białego koła. 11.55 - Złotko. 12.15 - ABC zdrowia. 13.00 - S. "Zar młodości". 13.45 - Babie lato. 14.53 - Teleshop. 14.50 - S. "Marisol". 15.20 - SD. "Coli". 16.10 - S. "Dziki serce". 16.55 - S. "Bez domu jest źle". 17.25 - S. "Zar młodości". 18.10 - S. "Słoneczne wybrzeże". 19.00 - S. "Marisol". 19.30 - "19:30". 20.00 - N-14. 20.15 - Euroliga. 22.10 - Humor. 22.30 - "22:30". 22.45 - S. "Tajemniczy Weroniki". 23.10 - S. "Wydział zabójstw". 24.00 - S. "Nowy Orlean".

BAŁTYCKA TV

6.15 - S. "Dallas". 7.00 - S. "Tak świat się kreśli". 7.45 - S. "Zawsze będą ci kochać". 8.30 - S. "Oszustwa". 9.15 - S. "Dy-nastia. Colwobnie". 10.00 - S. "Komisarz Rex". 10.45 - Brzeg. 11.30 - Tak. Nie. 12.30 - Na jed-nym końcu haczyk. 13.00 - Roz-mowy muz. 14.00 - Bałtycka bomba. 15.00 - S. "McGyver". 16.00 - S. "Dallas". 17.00 - S. "Tak świat się kreśli". 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. "Zawsze będą ci kochać". 19.00 - S. "Oszustwa". 20.00 - Wiadomo-sci. 20.20 - S. "Navaro". 22.00 - Humor. 22.30 - Wiadomości. 22.45 - Na jednym końcu haczyk. 23.15 - Program sport. 0.10 - S. "Kryminalne historie". 0.40 - Ekorkaż. 1.15-6.15 - DW.

TV3

6.35 - S. "Popeye i syn". 7.00 - Kanal muz. 7.45 - Tele-shop. 8.00 - S. "Los Mariany". 8.45 - S. "Santa Barbara". 9.00 - S. "Urocy i dzielni". 10.00 - S. "Urocy i dzielni". 10.55 - Komedie. 11.25 - Kino. Z-E. Gabrenaitis. 11.25 - Kino. 11.40 - S. "Szpital polowy". 12.00 - S. "Wilki powietrzny". 13.05 - S. "Jessica Fletcher". 13.45 - Teleshop. 14.15 - Kanal muz. 15.00 - S. "Trzeci przyjaciele i pi-ceria". 15.25 - S. "Ryccerz na ko-chach". 16.10 - S. "Wina". 16.55 - S. "Santa Barbara". 17.40 - S. "Urocy i dzielni". 18.05 - Te-gó jeszcze nie było. 18.10 - S. "Los Mariany". 19.30 - Wiadomo-sci. 19.20 - Sport. 19.30 - Teleszczęście. 20.00 - S. "Nadzie-ja Chicago". 21.00 - S. "W ar-chiwum X". 22.00 - Wiadomo-sci. 22.10 - S. "Sprawa". 23.00

- S. "Zonaty i z dziećmi". 23.30 - Kanal muz. 0.15 - S. "Ufo".

WILEŃSKA TV

13.00 - Z Moskwy. 13.10 - S. "Edera". 14.05 - Wystawa "Infobal'98". 14.15 - **Znad Wi-łki TV**. 14.45 - Towary i usługi. 14.55 - Dziękuję za zakup. 15.10 - Kanal muz. 15.45 - Patrol dro-gowy. 16.00 - Z Moskwy. 16.20 - Podobą się oglądać. 16.30 - S. "Grace w opalach". 17.00 - S. "Czechow i K". 18.00 - Z Moskwy. 18.30 - Humor. 19.30 - Z Wilna. 19.45 - Towary i usłu-gi. 20.00 - Lekarz domowy. 20.30 - W świecie ludzi. 21.00 - U "Jabka". 21.30 - Okna "Vel-ux". 22.00 - Z Wilna. 22.15 - Patrol drogowy. 22.30 - Z Mo-skwy. 22.40 - Ci, którzy. 23.00 - Film fab.

VILSAT

17.00 - Film fab. "Moja dru-ga mama". 17.50 - Film fab. 19.30 - Terytorium. 19.45 - Mi-łośnikom motocykli. 20.05 - Warto odwiedzić. 20.10 - Foto-klub 20.20 - Ranka muz. 20.30 - Kalesjodsko zniek. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. **21.15 - Wiadomości (pol.)**. 21.20 - Warto odwiedzić. 21.30 - Aktualności wileńskie. 22.05 - Film fab. "Moja druga mama". 22.55 - Kalesjodsko zniek. 23.05 - Puls Wilna. **23.20 - Wiadomości (pol.)**.

I KANAŁ ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 21.55 - Wiadomości. 7.15 - S. "Okrutny anioł". 8.20 - Człowiek i prawo. 9.00 - Klub pod-różników. 9.50 - Biblioteka do-mowa. 10.15 - Razem. 13.15 - S. "Nowe przygody Sindbada".

14.35 - Klasyczna kompania. 14.05 - Madrale i madraliki. 14.30 - Do lat 16 i więcej. 15.00 - S. "Okrutny anioł". 16.20 - Te-ciekawe zwierzęta. 16.50 - Go-dzina szczytu. 17.15 - Aby pa-miętać. 17.55 - S. "Na nożach". 19.00 - Czas 19.35 - Dobranoc, dzieci. 19.50 - Piłka nożna. 22.05 - Film fab.

ROSYJSKA TV

5.00 - Witaj, Rosjo. 7.15 - Oddział dyżurny. 7.25 - Witaj, Rosjo. 8.00 - S. "Santa Barba-ra". 8.45 - Muzyka. 9.00, 15.00, 18.00, 22.00 - Wiadomości. 14.15 - "Dzwonienie do Kuzi". 14.30 - S. "Pierwsze pocałunki". 15.30 - Wieża. 16.00 - Film fab. 17.30 - Oddział dyżurny. 17.35 - Pierwsze studio. 18.30 - Szcze-gółki. 18.45 - Dwa fortepiany. 19.30 - S. "Wyzdane tańce". 19.55 - S. "Samozwańcy". 20.55 - S. "Renegat". 21.45 - Oddział dyżurny.

TV POLONIA

7.00 - TV Polonia zaprasza. 7.05 - Dziennik krajowy. 7.25 - Sport-telegram. 7.30 - Dzieci takie jak nasze. 7.50 - Zrób to lepiej. 8.00 - Magazyn dla dzie-ci. 8.25 - "Stawiam na Tolka Banana" - serial dla młodych widzów (1973). 9.00 - Wiadomo-sci. 9.10 - Program poradni-kowy. 9.30 - "Koniec gry" - melodramat prod. polskiej (1991). 10.50 - Jestem - Zbi-gniemy Wodecki. 11.20 - Polska - NATO - reportaż. 11.40 - Co nas łączy. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - Przeląd Pras Polonij-nej. 12.30 - Regiony szans. 13.05 - Krzyżówka szesciana. 13.30 - Dialogi z przeszłością.

14.00 - "Mściciele, obrońcy i rapiery" - serial historyczny prod. NRD (1981). 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Uczmy się polskiego. 16.00 - Regiony szans. 16.30 - "W krajnie władcy smoków" - serial prod. polsko-australijskiej (1997). 17.00 - Telexpress. 17.15 - Polska piosenka. 17.35 - Sport z satelity. 19.10 - Reporter. 19.20 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - "Nie-bezpieczny zakret" (1995). 21.15 - Latarnik. 21.45 - "Contra bellum" - film dok. 21.55 - MdM. 23.00 - Panorama. 23.05 - W centrum uwagi. 23.20 - "Al-chemik Sennidivus" - serial histo-ryczno-fantastyczny prod. pol-skiej (1988). 0.05 - Sztuczny rząd - reportaż. 0.25 - Diariusz zjazdowy. 0.45 - Program dzien-ny. 0.50 - Wedrówki Rzepa" - se-rial anim. dla dzieci. 1.00 - Wia-domości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - "Serce Chopina" - film dok. 2.30 - Pa-norama. 3.05 - "Niebezpieczny zakret" (1995). 4.20 - Latarnik. 4.55 - MdM. 5.30 - Regiony szans. 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Polska piosenka. 6.40 - Polska - Świat 2.00 - reportaż.

RTL7

6.25 - Ukryta kamera - pro-gram rozrywkowy. 6.45 - "Na zawsze" - serial obyczajowy. 7.30 - Teleshopping. 8.00 - "Mi-łość i dyplomacja" - serial ob-yczajowy. 8.25 - "Sunset Beach"

- serial obyczajowy. 9.10 - Od-jazdowe kreskówki. 10.30 - "Tożsamość (sprawy)" - dramt sensac. USA (1987). 12.10 - "Adwokat i prokurator" - serial kryminalny. 13.00 - Ukryta ka-mera - program rozrywkowy. 13.30 - Teleshopping. 14.15 - "Na zawsze" - serial obyczajowy. 15.05 - "Miłość i dyplomacja" - serial obyczajowy. 15.30 - Odjazdowe kreskówki. 16.45 - "Sunset Beach" - serial obcza-ijowy. 17.35 - "Dziewczyna z komputera" - serial dla młodzie-ży. 18.00 - "Oblicza Nowego Jorku" - serial sensac. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - Podaj dalej - teleturniej. 20.00 - "Columbo" - serial kry-minalny. 21.20 - "Wydział za-bójstw" - serial kryminalny. 22.15 - 7 minut - wydarzenia dnia. 22.25 - "Święty" - serial sensac. 23.20 - "Świat pana tre-nera" - serial komedijowy. 23.40 - "Capital News" - serial obcz-ajowy. 0.25 - "Dziewczyna z komputera" - serial dla młodzie-ży. 0.50 - "Oblicza Nowego Jorku" - serial sensac. 1.30 - Zoom - magazyn sensacji. 1.55 - Po-daj dalej.

PROGRAM TVP - 1

**SOBOTA,
17 PAŹDZIERNIKA**

7.00 - Rolnictwo na świcie. 7.15 - Agrolinia. 7.45 - Śniadanie na farmie. 8.05 - Wszystko o dziale i ogrodzie. 8.30 - Wiadomości. 8.41 - Po-goda. 8.45 - Wszepleni wo-jownicy. 9.05 - Znamo - pr. red. katolickiej dla dzieci i rodziców. 9.30 - 5-10-15 - pr. dla dzieci i młodzieży. 9.50 - Kto ty jesteś. 10.20 - Walt Disney przedsta-wia. 11.40 - Taki jest świat. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Z kamerą wśród zwierząt. 12.40 - Czas - katolicki magazyn in-formacyjny. 12.55 - Jeśli nie Oxford, to co? - teleturniej. 13.25 - Stop-klatka - magazyn filmowy. 13.50 - Studio sport. 15.25 - Goniec kulturalny. 15.45 - Twoja lista przebojów. 16.25 - "Pan Złota Rączka" - serial. 17.00 - Telexpress. 17.25 - Jaka to melo-dia? - quiz. 17.50 - To jest tele-wizja. 18.05 - "Przygody Sind-bada" - serial prod. USA. 19.00 - Wieczoryna. 19.30 - Wiadomo-sci. 19.51 - Sport. 19.54 - Prognoza pogody. 20.05 - Rok niebezpiecznego życia. 22.00 - 5-10-15 PWSF TV i T w Ło-dzi. 23.20 - Sportowa sobota. 23.45 - "W pogoni za cieniem" - film fab. prod. USA. 1.25 - "Klan" - telenowela TVP.

**NIEDZIELA,
18 PAŹDZIERNIKA**

7.00 - Taki jest świat. 7.20 - Notowiana. 7.50 - Proszę o odpowiedź. 8.15 - Telerank. 8.40 - "Arka Noego" - film anim. 9.30 - Transmisja Mszy Świętej z Watykanu z okazji 20 lat pontyfikatu Ojca Świętego. 12.00 - Aniol Pański. 12.15 - Ludzki świat. 12.35 - Tańce polskie. 12.45 - Czytadło. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Tydzień. 13.45 - "Zwierzęta świata" - film prod. australijskiej. 14.15 - Zaproszenie do Teatru TV.

14.30 - "Szpital na peryferiach" - serial prod. czeskiej. 15.35 - Motoryzacyjny magazyn. 15.55 - Kamera wśród ludzi. 16.30 - Rodzina Statystycznych. 17.00 - Telexpress. 17.25 - Śmiechu warte. 17.50 - Dziennik tele-wizyjny - program Jaka Federo-wicza. 18.05 - "Dotyk anioła" - serial prod. USA. 19.00 - Wie-zorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.46 - Sport. 19.48 - Progno-za pogody. 20.00 - "Matki, żony i kochanki" - serial TVP. 21.00 - Retransmisja homilii Ojca Świętego. 21.35 - Takśkowa Je-dynki. 21.50 - Decyzja należy do Ciebie. 22.35 - Sportowa nie-dziela. 23.00 - Wolniemi i ba-sem. 23.30 - "Armią Boga" - film fab. prod. USA (1994). 1.05 - "Sartre contra Sartre" - film dok. prod. francuskiej.

**PONIEDZIAŁEK,
19 PAŹDZIERNIKA**

6.00 - Kawa czy herbata. 8.00 - "Murphy Brown" - se-rial prod. USA. 8.20 - Gielda. 8.30 - Wiadomości. 8.42 - Progno-za pogody. 8.45 - "Przygody Bystrzego Billa" - serial anim. prod. australijskiej. 9.10 - Mama i ja. 9.30 - Domo-we przedszkole. 9.55 - Porozma-wiajmy o dzieciach. 10.05 - "Dotyk anioła" - serial prod. USA. 10.55 - Śmiechu warte. 11.20 - Gielda pracy, giełda szans. 11.40 - Z Polski rodem. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - MRT - magazyn techniki rolniczej. 12.40 - Jak się żyje. 12.50 - "Ostoja dzikiej przyrody" - film dok. prod. USA. 13.40 - Ach te otkienka. 14.00 - Szatnia. 14.30 - "Tajemniczy świat Aleksan-dry" - serial prod. kanadyjskiej. 15.00 - Flesz - Wiadomości. 15.05 - Magazyn parlamentarny. 15.30 - Telexpress Junior. 15.40 - Raj. 16.05 - Rower Błęza. 16.30 - "Moda na sukces" - se-rial prod. USA. 17.00 - Tele-express. 17.25 - "Klan" - tele-nowela TVP. 17.50 - Gość Je-dynki. 18.00 - Rynek - maga-zyn gospodarczy. 18.25 - 360 stopni dookoła ciała. 18.50 - Reporter. 19.00 - Wieczoryna. 19.30 - Wiadomości. 19.56 -

TVP. 17.50 - Gość Jedynki. 18.00 - Forum - program pub. 18.50 - Reporter. 19.00 - Wie-zorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Sport. 19.59 - Progno-za pogody. 20.10 - "Gliniarz z dzungli" - serial prod. USA. 21.00 - Zagraj z reklamę - Vena'99. 21.15 - Teatr Telewiz-ji. "Remont", autorzy: Andrzej i Janusz Kondratukowie. 22.30 - W centrum uwagi. 22.45 - Rewizja nadzwyczajna. 23.15 - Wiadomości. 23.27 - Sport. 23.30 - Gabinet terapii ogólnej. 23.55 - "Szmyr w sercu" - film fab. prod. franc. (1971). 1.45 - Opowiesci bytkie.

**WTOREK,
20 PAŹDZIERNIKA**

6.00 - Kawa czy herbata. 8.00 - "Fraser" - serial prod. USA. 8.20 - Gielda. 8.30 - Wia-domości. 8.42 - Prognoza po-gody. 8.45 - Przygody Skippy. 9.10 - Mama i ja. 9.25 - Domo-we przedszkole. 9.50 - Poroz-mawiajmy o dzieciach. 10.00 - "Teraz jest wojna" - serial prod. angielskiej. 10.55 - Aukcja - czyli jak kupić Van Gogha. 11.20 - Jak chronić prawa czło-wieka? 11.40 - Katalog zabyt-ków. 11.50 - Anatomia sukcesu. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Magazyn Nowotów. 12.50 - Laborato-rium. 13.05 - Jak znaki na nie-bie. 13.25 - Szkoła wspinacz-ki. 13.30 - "Wszystkie według Stephena Hawkinga" - se-rial dok. prod. ang. 14.00 - "Tajemniczy świat Aleksan-dry" - serial prod. kanadyjskiej. 15.00 - Flesz - Wiadomości. 15.05 - Flesz - Wiadomości. 15.05 - Magazyn parlamentarny. 15.30 - Telexpress Junior. 15.40 - Raj. 16.05 - Rower Błęza. 16.30 - "Moda na sukces" - se-rial prod. USA. 17.00 - Tele-express. 17.25 - "Klan" - tele-nowela TVP. 17.50 - Gość Je-dynki. 18.00 - Rynek - maga-zyn gospodarczy. 18.25 - 360 stopni dookoła ciała. 18.50 - Reporter. 19.00 - Wieczoryna. 19.30 - Wiadomości. 19.56 -

Sport. 19.59 - Prognoza pogody. 20.10 - "J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze" - serial prod. USA. 21.00 - W centrum uwa-gi. 21.25 - "Dziennik z Kisan-gini" - film dok. prod. francu-skiej. 22.10 - Relacja z XXII FPFIF w Gdyni. 22.20 - W in-terese publicznym. 22.55 - Ktokolwiek widział, ktokol-wiek wie. 23.00 - Wiadomości. 23.12 - Sport. 23.20 - Pr. pub. 23.55 - "Drogi życia" - film fab. prod. USA (1989). 1.25 - Menu.

**ŚRODA,
21 PAŹDZIERNIKA**

6.00 - Kawa czy herbata. 8.00 - "Dobre obyczaje" - se-rial USA. 8.20 - Gielda. 8.30 - Wiadomości. 8.42 - Prognoza pogody. 8.45 - "Artur" - serial anim. prod. kanadyjskiej. 9.10 - Mama i ja. 9.25 - Domo-we przedszkole. 9.55 - Poroz-mawiajmy o dzieciach. 10.00 - "Milagros" - serial prod. wo-skiej. 10.40 - Miniatury. 10.50 - Lumen 2000. 11.20 - ABC brydza. 11.30 - Mały Leksyon Wielkiej Polityki. 11.40 - Co orzeknie sąd. 12.00 - Wiadomo-sci. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Magazyn Nowotów. 12.50 - Abecadło kina. 13.10 - Cho-chlikowe psy czyli zmagania z ortografii. 13.20 - Kompoz-trycy. 13.35 - Arcydziedla. 13.45 - Saga rodu Ganzeł - nauka języka niemieckiego. 14.00 - A... Psi! 14.30 - "Tajemniczy świat Aleksandry" - serial prod. kanadyjskiej. 15.00 - Flesz - Wiadomości. 15.05 - Rzezczo-polita samorządowa. 15.30 - Telexpress Junior. 15.40 - Ro-wer Błęza. 16.30 - "Moda na sukces" - serial prod. USA. 17.00 - Telexpress. 17.25 - "Klan" - telenowela TVP. 17.50 - Gość Jedynki. 18.00 - Miliard w rozumie - teleturniej. 18.30 - Kwadrans na kawę. 18.50 - Re-porter. 19.00 - Wieczoryna. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Sport. 19.59 - Prognoza pogo-dy. 20.10 - "Co to za życie" - film fab. prod. angielskiej

(1995). 22.20 - W centrum uwagi. 22.25 - Kronika krymi-nalna. 22.45 - Pop kanat. 23.05 - Wiadomości. 23.17 - Sport. 0.25 - "Jules" - film fab. prod. franc. (1993). 2.00 - Polskie sta-da i stadniki.

**CZWARTEK,
22 PAŹDZIERNIKA**

6.00 - Kawa czy herbata. 7.55 - "Spółka rodzinna" - se-rial komedijowy prod. polskiej. 8.20 - Gielda. 8.30 - Wiadomo-sci. 8.42 - Prognoza pogody. 8.45 - "Niewidzialni" - serial prod. angielskiej. 9.10 - Mama i ja. 9.30 - Domo-we przedszko-le. 9.55 - Porozmawiajmy o dzieciach. 10.05 - "Cagney i Lacey" - serial prod. USA. 10.55 - Szkoły za oceanem. 11.20 - Gotowanie na ekranie. 11.30 - Dom pełen zwierząt. 11.40 - Podstawy gry na perkus-ji. 11.50 - Anatomia sukcesu. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Magazyn Nowotów. 12.50 - Spacery z dziadkiem. 13.05 - Piąta para roku. 13.25 - Reportaże ze świata owadów. 13.30 - "Zwie-rzęta świata" - film dok. prod. austral. 14.00 - Jak wygląda pio-senka. 14.30 - "Tajemniczy świat Aleksandry" - serial prod. kanadyjskiej. 15.00 - Flesz - Wiadomości. 15.05 - Diariusz rządowy. 15.30 - Telexpress Junior. 15.40 - Rower Błęza. 16.30 - "Moda na sukces" - se-rial prod. USA. 17.00 - Tele-express. 17.25 - Jaka to melo-dia? - quiz. 17.50 - Gość Jedyn-ki. 18.05 - Rankda w ciem-no - quiz. 18.50 - Tata, a Mar-cin powiedział. 19.00 - Wie-czoryna. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Sport. 19.59 - Progno-za pogody. 20.10 - "Star Trek: Ostatnia granica" - film s-f prod. USA (1989). 22.25 - W centrum uwagi. 22.25 - MdM. 23.00 - Wiadomości. 23.12 - Sport. 23.15 - Relacja z XXII FPFIF w Gdyni. 23.30 - Jazz Jamboree'98. 0.20 - "Po tam-taj stronie" - serial prod. USA. 1.45 - "Powrót do Dwóch Księgoczy" - film fab. prod. USA (1994).

"oMETR". 23.40 - Jazz Jambo-ree'98. 0.30 - "Most" - film fab. ang. (1990). 2.10 - Saga rodu Ganzeł. 2.25 - Grajmy w szachy.

**PIĄTEK,
23 PAŹDZIERNIKA**

6.00 - Kawa czy herbata. 8.00 - "Wszystcy kochają Ray-monda" - serial prod. USA. 8.20 - Gielda. 8.30 - Wia-domości. 8.42 - Prognoza pogo-dy. 8.45 - "Zorro" - serial anim. prod. USA. 9.10 - Mama i ja. 9.30 - Papierowy teatrzyk. 9.45 - Miganki. 10.00 - "Miało na luzie" - serial prod. USA. 10.50 - Stawka większa niż życie - teleturniej. 11.10 - Sto lat - magazyn ubezpieczeń spo-łecznych. 11.20 - Zrób to lepiej. 11.30 - Katalog zabytków. 11.40 - Droga, dróżka, ścieżyn-ka. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Magazyn Nowotów. 12.45 - Słowniczek języka angielskiego. 12.50 - Maciek, rower i ekonomia. 13.05 - "Święci i grzesznicy" - serial dok. prod. angielskiej. 14.00 - Ciuchcia. 14.30 - "Ta-jemniczy świat Aleksandry" - serial prod. kanadyjskiej. 15.00 - Flesz - Wiadomości. 15.05 - Twarzą w twarz z Europą. 15.30 - Telexpress Junior. 15.40 - Rower Błęza. 16.30 - "Moda na sukces" - se-rial prod. USA. 17.00 - Tele-express. 17.25 - Jaka to melo-dia? - quiz. 17.50 - Gość Je-dynki. 18.05 - Rankda w ciem-no - quiz. 18.50 - Tata, a Mar-cin powiedział. 19.00 - Wie-czoryna. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Sport. 19.59 - Progno-za pogody. 20.10 - "Star Trek: Ostatnia granica" - film s-f prod. USA (1989). 22.25 - W centrum uwagi. 22.25 - MdM. 23.00 - Wiadomości. 23.12 - Sport. 23.15 - Relacja z XXII FPFIF w Gdyni. 23.30 - Jazz Jamboree'98. 0.20 - "Po tam-taj stronie" - serial prod. USA. 1.45 - "Powrót do Dwóch Księgoczy" - film fab. prod. USA (1994).



1999 - Rokiem Chopinowskim

„Odzywa się na zmianę zamaszyście tanecznymi i smętnymi motywami Fryderykowa polska Ojczyzna”

Rok 1999 przez UNESCO został ogłoszony Rokiem Chopinowskim. Po Mickiewiczu jest to kolejny drugi Polak, którego imię czczone będzie na całym świecie. Poniżej kilka osobistych refleksji wyntonionych z pobytu w Paryżu i podążania śladami wielkiego kompozytora i pianisty.

Paryż - radosny i żywy, stale unowocześniany, w którym jednak szanuje się ducha tego przepięknego miasta. W supernowoczesnej dzielnicy La Defense, która bardzo mi się podobała, widziałam z daleka wciśnięty w modernizm mały stary cmentarzyk. Przed Luwrem - szklana piramida - wejście do najświeższego muzeum świata, w którym stosunkowo niedawno w podziemiach pieczołowicie odsłonięto mury średniowieczne z basztą z czasów Filipa II Augusta (1165-1223). Łuk Tryumfalny i jego modernistyczny naśladowca w La Defense. O tym będzie się pamiętało całe życie.

W tym najpiękniejszym mieście świata wypatrzyłam ślady Polaków. Jest ich bardzo dużo. Parokrotnie przemierzając autokarem Plac Vendôme, przyglądam się kamienicy oznaczonej numerem 12. Wyobraźnia, gdy się patrzy na wielkie przysłonięte białymi tiułami okna, przywołuje znane z literatury obrazy ostatnich dni życia Fryderyka Chopina. Powrócił do mieszkania tego u schyłku września 1849. Tu właśnie nastąpiła utrata wszelkich nadziei na powrót do zdrowia. Czuwała przy chorym jego siostra Ludwika Jędrzejewiczowa, która z córką przybyła z Warszawy. Książę Aleksander Jędrzejewski umierającego spowiadał, pan Delfina z Komarów (z Litwy) Potocka śpiewała Chopinowi, malarz Teofil Kwiatkowski rysował jego profil, pracował rzeźbiarz Clesinger, księżna Marcelina z Czartoryskich poprawiała poduszki. Obecny był też jeden z najbliższych przyjaciół Fryderyka - hrabia Wojciech Grzymała. Nazwisko to niedawno znowu przypomniane zostało w związku z wystawianiem na aukcję w Nowym Jorku listów pisanych ręką wielkiego kompozytora do swego przyjaciela. Donosił w nich Grzymała o swojej miłości do George Sand,

podróżach, w tym pobycie na Majorce, walce z chorobą oraz rozpaczy po klęsce rewolucji 1848 roku we Francji i Polsce.

... Każdego roku, w dniu urodzin Wielkiego Polaka, na piętře kamienicy przy Placu Vendôme 12 otwierane są szerokie okna. Odbywa się w salonie koncert. Nad najdroższym (z racji licznych tu ekskluzywnych sklepów jubilerskich) placem paryskim płyną dźwięki Mazurków, Polonezów, Etiud,



VALLEDEMOSSA



Preludium, finały Koncertów, w których „się odzywa na zmianę z zamaszyście tanecznymi i smętnymi motywami Fryderykowa polska ojczyzna”.

Zwiedzać też kościół św. Magdaleny. To tu w dniu 30 października 1849 roku pod dźwięki Marsza żałobnego Chopina wniesiona została trumna z jego zwłokami. Potem zabrzmiał Requiem Mozarta. Paryż żegnał Wielkiego Polaka.

...Kondukt ruszył na cmentarz Pere Lachaise. Ogromne miasto zmarłych. Nie ma tu pagórków i smętnych krzyży, chylących się ku ziemi, jak na naszej Rosji. Tu prawdziwe kamienie, w których leżą zmarli. Brukowane jezdnie, chodniki. Ta sama droga, którą podążył majestatem kondukt, prowadzony przez „niekoronowanego króla Polski” księcia Adama Jerzego Czartoryskiego i Giacomo Meyerbera - głównego przedstawiciela francuskiej „wielkiej opery” heroicznej. Po obu stronach karawanu szli Eugene Delacroix (o nim również ostatnio było głośno w związku z wystawą jego prac, której głównym dziełem były dwa portrety - George Sand i Frydery-

ka Chopina), Ignacy Pleyel, August Franchome i Aleksander Czartoryski.

Po kilku dniach Ludwika Jędrzejewiczowa z córką ruszyła w powrót na drogę. Gdy przekraczały granicę, Ludwika chowała pod suknię, w obawie przed kontrolą celną, niewielki dębowy kufer. Znajdowała się w nim szkatulka z czarnego drewna, zawierająca drogocenne naczynie, w którym było serce Chopina.

Boczna alejka. Grób Chopina tonie w kwiatkach. Jedyny tak ukwiecony w tej kwaterze muzyków. W pobliżu leżą Cherubini, Bellini, Boieldieu, Paer. Jestem świadkiem jak Polski Zespół Pieśni i Tańca „Wileńszczyzna” składa wiązanek. Bodaż pierwsze kwiaty (w okresie powojennym od Polaków z Litwy. Warto było być w Paryżu, chociażby dla jednego tego faktu).

Piękne polskie stroje ludowe, w które ubrana jest polska młodzież z Litwy, wzbudzają podziw zwiedzających Pere Lachaise. W warszawskim kościele Świętego Krzyża na Krakowskim Przedmieściu, gdzie w jednym z filarów złożone jest serce Chopina, „Wileńszczyzna” nieraz śpiewała podczas niedzielnych Mszy św., transmitowanych przez Polskie Radio. Na marmurowej tablicy, zamykającej wnękę z sercem są słowa z szóstego rozdziału Ewangelii św. Mateusza: „Gdzie skarb twój, tam i serce twoje”.

HALINA JOTKIALLO NA ZDJĘCIACH: Plac Vendôme w Paryżu; ceta, w której mieszkał Chopin podczas pobytu na Majorce; zespół „Wileńszczyzna” przy pomniku Chopina na cmentarzu Pere Lachaise.

Fot. Jan Mincewicz i archiwum

Niedzielne Msze Św. w języku polskim w kościołach Wileńszczyzny

Ejszyski - kościół Wniebowstąpienia Chrystusa (tel. 8-250-5-67-27) - godz. 9.00, 12.00.

Jaszyn - kościół św. Anny (tel. 8-250-5-56-78) - godz. 11.00.

Rudomino - kościół MB Dobrej Rady (tel. 56-41-41) - o godz. 9.00, 13.00.

Rukonje - kościół św. Michała Archanioła (tel. 58-22-68) - godz. 9.00, 10.30.

Rudniki - kościół Trójcy Św. (tel. 8-250-4-79-22) - godz. 11.00.

Rzesza - kościół św. Stanisława (tel. 58-93-55) - godz. 8.00, 11.30.

Szumsk - kościół św. Michała Archanioła (tel. 53-21-91) - godz. 8.15, 12.00 (10.00 - w Kowalcuzkach).

Suderva - Kościół Trójcy Św. (tel. 59-02-87) - godz. 9.30, 12.30.

Sużany - kościół św. Feliksa (tel. 55-02-36) - godz. 11.30, 13.00.

Mejszagola - kościół Wniebowzięcia NMP (tel. 58-42-00, 58-44-93) - godz. 10.00.

Mickuny - kościół Wniebowzięcia NMP (tel. 59-63-97) - godz. 9.00, 11.00.

Miedniki - kościół Trójcy Św. / Św. Kazimierza (tel. 59-72-69) - godz. 9.00, 12.15.

Niemencyn - kościół św. Michała Archanioła (tel. 57-10-47) - godz. 9.00, 10.30.

Landwarów - kościół Zwiastowania NMP (tel. 238-2-81-41) - godz. 10.00.

Powiewiórka - kościół św. Kazimierza - godz. 10.00.

Podbrodzie - kościół św. Józefa (tel. 8-217-5-45-14) - godz. 13.30.

Korkożyski - kościół św. Piotra i Pawła - godz. 16.00.

Turgiele - kościół Wniebowzięcia NMP (tel. 8-250-4-13-30) - godz. 9.00.

J. L.

ZOBACZYĆ, ZWIEDZIĆ...

Teatr

Opera

W niedziele dzieci obejrzeć mogą „Doktor Objoli” (godz. 11.00), wieczorem o godz. 18.00 „Tosca”.

Narodowy Teatr Dramatyczny

Dziś - wieczór aktorki Agne Gregorauskaite, jutro - „Robert Zucco”, w niedzielę „P.S. Sprawa O.K.” Początek wieczornych przedstawień godziną 18.00. W Małej Sali w sobotę i niedzielę wystąpi teatr z Danii.

Młodzieżowy

Dziś „Na drugi rok o tej samej porze”, jutro „Mażydas”, w niedzielę o godzinie 11.00 dzieci obejrzeć mogą „Dziewczynka i smok”, wieczorem „Zwycięstwa Normandów” (początek wieczornych przedstawień o godz. 18.00).

Lele

W sobotę o 12.00 „Lisica królewna”, o godzinie 14.00 w małej sali „Sigute”, w niedzielę na tej samej scenie i o tej samej porze „Wesele pajaka”.

Rosyjski Dramatyczny

W sobotę i niedzielę o godzinie 12.00 premierowe przedstawienie „Bajki Puszkina”, wieczorem „Wujek Wania” (sobota), w niedzielę „Trzy siostry”.

Teatr Dziwaków (scena Domu Prasy)

W sobotę „Obrazki zajęcze”, w niedzielę „Czarodziej z miasta Szmargrodów” (godz. 12.00).

Koncerty

W sobotę na scenie Opery - koncert z cyklu festiwalu „Wieczna Jeruzolima”. Wystąpią chóry: „Jauna Muzica”, mieszany „Vilnius”, „Studium” (Uniwersytetu Szawelskiego), Państwowa Orkiestra Symfoniczna, I. Mijsiura (bas), A. Zdimkowski (tenor, Polska) oraz recytator S. Dirse.

Sobota. Ratusz. Wieczór poświęcony 30-letniemu działalności twórczej Pranas Naruszisa. Poprowadzi go muzykolog Jonas Bruiveris.

W niedzielę wystąpi tu pianistka - Grażina Ruczyte - Landsbergiene oraz Ela Szerif (mieszosopran).

Centrum Dzieci i Młodzieży zaprasza w niedzielę na festiwal zespołów ludowych „Sodauto”.

Wystawy

Polska Galeria Artystyczna (Isganytoje 2/4)

Wystawa fotograficzna „Śladami Pana Adama” autorstwa Zdzisława Zielińskiego, zorganizowana przez wrocławski oddział Towarzystwa Przyjaciół Grodna i Wilna.

Galeria „Vartai” (Vilnius 39)

Akwarele i szkrytysy księcia Wielkiej Brytanii Charlesa.

Galeria „Arka” (Auszros Vartu)

Ekspozycja figur woskowych.

Muzeum Narodowe (Arsenal 1)

„Z historii myślistwa i rybołówstwa” - tytuł tej ekspozycji mówi sam za siebie.

Galeria „Lietuvos Aidas” (Maironia 1)

Prace znanego fotografa Paulusa Norantasa.

H.G.

„KURIER WILEŃSKI” - TWÓJ PRZYJACIEL - INFORMUJE, DORADZA, POMAGA

Pogoda Z parasolem czy bez ...

Dzisiaj na Litwie zachmurzenie w większości rejonów - opady. Wiatr południowo-zachodni, 7-12 m/s. Temperatura w nocy 1-6, w dzień 8-13 stopni.

W Wilnie w drugiej połowie dnia spodziewane są opady. Temperatura w nocy 2-7, w dzień 11-13 stopni.

W ciągu następnych dwóch dni przewiduje się deszczową i wietrzną pogodę. Temperatura w nocy 3-8, w dzień - 6-11 stopni.

KALENDARIUM

* Piątek (16. X) jest 289 dniem w roku.

Do końca roku pozostało 76 dni.

* Znak Zodiaku - Waga.

* Imieniny: Ambożego, Florentyny, Gawia, Gerarda.

* Wschód Słońca - 6.49, zachód - 17.19.

Długość dnia - 10 godz. 30 min.

* Księżyc. Ostatnia kwadra - od 12 października.

VERSLO INFORMACIJA

FAKSE INFORMATORIJE Vilnius (22) 250707

Virniuje (27) 798138

KAUNE (22) 798138

http://katalogas.nkm.lt

2001 Vilnius, tel.: 297809, 297925, fax: 297903, 297925

UWAGA!

Mamy do wynajęcia dwa pokoje po 17 m² każdy, cztery linie telefoniczne.

Zwracać się: Laisves pr. 60, Dom Prasy, 11 piętro, pokój 1114, redakcja „Kuriera Wileńskiego”.
Tel. 42-79-01.

Ocieplanie budynków pianką termoizolacyjną



POLSKO-LITEWSKA FIRMA „LANGURAS”,

al. Savanoriu 180-35, Vilnius

tel. 23-75-97, fax 23-29-95, tel. kom. (8-299) 24003.

(Zam. 579)

Meble litewskie po cenach producenta

Przyjmujemy indywidualne zamówienia, sprzedajemy na raty.

Vilnius, ul. Manto 3 (Rynek Kalwaryjski).
Tel. 75-32-65



(Zam. 489)

Tłumaczenie z/na polski, litewski, rosyjski.
Tel. 22-35-39.

(Zam. D-691)

Uczę grać na akordeonie, pianinie.
Tel. 44-76-37. (Zam. D-692)

Gabinet stomatologiczny „SIMENA”

Leczymy i protezujemy uzębienie dorosłych i dzieci z pomocą nowoczesnego sprzętu z zastosowaniem najnowszych materiałów. Konsultujemy bezpłatnie. Roczna gwarancja.

Vilnius, Olandu 54a, tel. 25-48-39.

Autobusy nr 34 i 44, przystanek „Polocko”. (Zam. 301)

UWAGA, SPOTKANIE!

24 października, w sobotę, odbędzie się spotkanie II-iej promocji (1958 r.) II-iej Szkoły Średniej (obecna szkoła-gimnazjum im. A. Mickiewicza).

Zbieramy się przed szkołą o godz. 12.00. Serdecznie wszystkich zapraszamy.

Organizatorzy

Sprzedam konia, krowę, cielęta i byka.
Tel. 54-42-74.

(Zam. D-693)

Wydam pokój w Łazdinai (2 studentom).
Tel. 41-38-06.

(Zam. D-694)

Sprzedam łóżko drewniane - 50 Lt.
Tel. 41-38-06.

(Zam. D-695)

EKRANY

SKALVIJA - I sala - „Nędzniczy” o 10.45, 14.40, 18.40. 16-18.X - „Pukając do bramy niebieskiej” o 13, 17, 21.

LIETUVA - 16-18.X - „Doktor Dolittle” o 12, 16. „Stara pieśń” o 13.45, 17.45.

HELIOS - I sala - 16-18.X - „Szalone noce” o 12.30, 15.40, 19. II sala - 16-18.X - „Maska Zorro” o 11.30, 14.20, 17, 19.40.

VINGIS - 16.X - „Zabłąkani w kosmosie” o 11.30, 14, 16.30, 19. „Znakowanie pociągów” o 21.30.

PERGALĖ - 16-18.X - „Austin Povers - człowiek tajemnic” o 15, 17, 19.

Sala „OZO” - Filmy Coppolego: 16.X - „Ojciec chrzestny III” o 18.30; 17, 18.X - „Klub „Cotton” o 18.

DRAUGYSTĖ - 16-18.X - „Pierwszy rycerz” o 15. „Siemdat w Tybecie” o 17.30.

Sprzedam palmę daktylową 3,5 - 400 Lt.
Tel. 41-38-06.

(Zam. D-696)

Sprzedam samochód M2140 1985 r. - 2700 Lt.
Tel. 41-38-06.

(Zam. D-697)

Sprzedam 7-letniego konia. Tel. 79-80-91 (wieczorem).

(Zam. D-698)

Różnorodne foto i wideo. Tel. 70-85-46.

(Zam. D-699)

Sprzedam drzewo na opał. Tel. 42-80-03, (8-287) 83181.

(Zam. D-700)

ZAKŁAD KUŚNIERSKI

„Sabina” przypomina, że zima nie za górami i zaprasza do siebie, gdzie można kupić, zamówić lub przerobić (odnowić) futra. Poza tym w zakładzie jest duży wybór zimowych kapeluszy futrzanych.

Pracujemy: wtorki-piątki w godz. 10-18, soboty (10-15).

N. Vilnia, ul. Kojelavicziaus 222, tel. 67-74-95.

(Zam. 607)

Gabinet stomatologiczny „BEATA”

Leczymy i protezujemy uzębienie dorosłych i dzieci z zastosowaniem nowoczesnego sprzętu. Ceny dostępne. Konsultujemy

Wilno, ul. Pylimo 63 (naprzeciw rynku „Hale”) Tel. 79-12-35.

(Zam. 564)

Wyrazy szczerego współczucia koleżance Józefie DAKSZEWICZ z powodu śmierci ukochanego Męża składa zespół nauczycieli Wileńskiej Szkoły Średniej im. A. Mickiewicza



Wyrazy szczerego współczucia koleżance Józefie DAKSZEWICZ z powodu śmierci ukochanego Męża składa zespół nauczycieli Wileńskiej Szkoły Średniej im. A. Mickiewicza



Polskie Stowarzyszenie Medyczne na Litwie



wyraża głębokie współczucie Annie JACHIMOWICZ z powodu utraty Męża

KURIER WILEŃSKI

Wydawca ZSA „Kuriera Wileńskiego”
Drukuje SA „Spauda”

p. o. redaktora naczelnego Jerzy SURWIŁO

Nasz adres: Laisvės pr. 60 2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322, ISSN 1392-0405
E-Mail adres: kurier_w@post.sci.lt

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-73, sekretarz redakcji, zast. sekretarza — tel./fax 42-79-49.

DZIAŁY: problemów społecznych — 42-78-72, ekonomiczny, życia wsi, stołeczny, kultury — 42-79-68, literatury i sztuki, polityczny, szkolnictwa i młodzieży, listów — 42-79-64, sportu — 42-79-04, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondent — 42-90-81.

Ogłoszenia i reklama do „Kuriera Wileńskiego” przyjmuje się pod adresem: Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1113, tel./fax 42-69-63, 42-78-63, w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor
Julieta TRYK